

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 497

Apartado de Correos núm. 29

Miércoles, 19 de Noviembre de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## EL GRAVE PROBLEMA HULLERO

# Entramos en el tercer día de huelga general, sin que se vislumbre la solución

### Mas parece que el conflicto ha empeorado.-Impresiones de la jornada de ayer.-Se reúnen los Ayuntamientos hulleros y acuerdan elevar un Mensaje al Directorio con fórmulas para una solución definitiva del problema

#### Impresión del momento

Quienes hayan seguido con atención el espíritu de nuestros editoriales, habrán advertido que hemos procurado sostener en todo momento la nota optimista. No era precisamente por alentar a los interesados en el problema, sino porque en todo momento abrigábamos la esperanza de que no se llegaría a la lamentable situación en que nos encontramos.

Seguir estas impresiones con el mismo diapason sería inocente.

Hasta el momento actual en que escribimos, la situación ha de considerarse empeorada. Y si en la reunión que hoy tendrán en Madrid los altos patronos con Magaz no hay resolución favorable al pliego que ayer le han entregado, el horizonte asturiano se habrá ennegrecido con todos los tonos del más crudo pesimismo. Ojalá no llegue este momento para la provincia, en que veintisiete mil obreros ven cómo entra por las puertas de su casa la miseria y las explotaciones hulleras quedan sumidas en la ruina.

Hemos dicho que la situación debe considerarse empeorada. En efecto; ya no son aplicables las fórmulas o soluciones que se habían hecho a base del cobro de las primas que el Gobierno adeuda, y cuyos créditos fueron reconocidos por Real orden.

El importe de los jornales perdidos asciende en este momento a mayor cantidad de lo que suman los subsidios que se intentaban mantener para evitar la huelga.

Los obreros harán sus cálculos y verán que no hay modo de compensarles jornales y subsidios. No concedido lo menos, difícilmente se concederá lo más, a no ser que Magaz tenga el arranque, que Asturias entera le agradecería, de resolver económicamente el conflicto en la magnitud alcanzada hasta el día de la fecha. Sería el modo de que empezara a normalizarse la vida industrial de Asturias tan gravemente amenazada.

El remedio, hoy, consiste en

#### La Asamblea de Ayuntamientos hulleros

##### Impresiones

Aunque tarde, y justo es confesarlo, dieron por fin los Ayuntamientos hulleros señales de vida. Cuando hace pocos días, desde las columnas de este periódico, hacíamos un llamamiento a las Corporaciones municipales enclavadas en la cuenca minera, nos fundábamos precisamente para ello en lo que ayer tanto se repitió en la Asamblea; en que eran parte interesada en el conflicto y no debían permanecer impasibles un día más los Ayuntamientos, impidiendo que el conflicto llegase a donde fatalmente llegó.

A la Asamblea de ayer no sabemos la importancia que el Gobierno le dará, pero desde luego podemos decir que ha sido una de las Asambleas más importantes que hemos presenciado en Oviedo.

Y no decimos esto precisamente por el número de Ayuntamientos adheridos, que allí estuvieron todos, sino por la significación

enfocar la situación con posiciones completamente distintas de las que hasta ahora se han venido proponiendo. El remedio está en afrontar el problema en su integridad. Ello requiere menos tiempo del que se cree.

En el número de mañana nos proponemos indicar las normas de la solución general del problema hullero en Asturias. No son desconocidas del Directorio; de algunas de ellas tienen conocimiento nuestros lectores. Sucintamente expuestas caben en una cuartilla, pero las trataremos con la prolijidad debida para ilustración de los lectores que no tengan un concepto claro del problema.

Hemos dicho que el Gobierno conoce dichas normas. La cuestión es saber si está dispuesto a aceptarlas para abocar a la solución fundamental.

Sorprende el que no se haya dado a conocer el informe de la Comisión oficial hullera.

Sabido es que dicha Comisión ha estado trabajando durante cinco meses; que fué designada para evitar esta huelga que se veía en lontananza y para encarrilar el problema hacia realidades definitivas. Es también sabido que el informe fué entregado al Gobierno. No obstante, no se utiliza, por lo menos hasta este momento, para solucionar el problema planteado. ¿Por qué? No lo sabemos.

Sería conveniente que conociéramos las conclusiones, acaso interesantes para la industria, los patronos y los obreros.

Quizá, — y es de presumir que así sea teniendo en cuenta que la Comisión encontró toda suerte de facilidades para el desempeño de su misión, y tiempo no le faltó — en ese informe esté delineada la marcha normativa de la solución favorable a la industria hullera. ¿No parece natural que quien debe resolver se sirva del instrumento que él mismo creó?

Pluguiera a Dios que a pesar de los cinco meses y de la situación en que nos encontramos, apuntara por ahí la solución.

que hoy tienen estas Corporaciones.

Los Ayuntamientos allí reunidos lo eran, como lo son todos los de Asturias, de fiel adhesión al Gobierno, y no se puede dudar de su conducta ni sospechar de la honorabilidad de las personas que los integran.

Así, pues, la Asamblea de ayer fué la afirmación rotunda de que los elementos que interesan al Gobierno una solución al problema hullero lo hacen procurando el bienestar de Asturias; fué un mentis categórico a la insidiosa campaña que se hace más allá del Pajares atribuyendo la huelga a inteligencias subterráneas entre patronos y obreros.

Las bases aprobadas por unanimidad enseñan al Gobierno el camino a seguir para hallar solución al problema hullero, no la solución transitoria, sino la efectiva, la que acabaría con las inquietudes y amenazas de todos los días.

Decidase de una vez y Asturias le quedará reconocida.

#### Por la mañana

A las once era la hora señalada para reunirse los Ayuntamientos hulleros.

Cuando llegamos a las Consistoriales pocos eran los representantes que allí había. Poco más tarde se habían juntado todos, excepto Siero, y en atención a esta representación se suspendió la reunión hasta por la tarde.

Mientras tanto se iría redactando la ponencia o conclusiones que habían de ser discutidas en la asamblea.

#### Por la tarde

A las cuatro comenzó la reunión, no asistiendo Siero, que envió aviso diciendo que había recibido tarde la convocatoria para la reunión. Por el Ayuntamiento de Oviedo asiste el señor Berjano.

#### Comienza el acto

Preside el alcalde de Aller y actúa como secretario el que lo es de Sama.

Este comienza dando lectura a la ponencia redactada.

El señor Peña se levanta para hacer algunas indicaciones en aclaración a lo que él considera esencial.

Aunque asiste a la asamblea como representante de un Ayuntamiento, él habla allí como obrero, ya que en el Ayuntamiento ostenta esa misma representación.

Hace la advertencia de que los obreros, aunque en la actual lucha van a la conquista de los dos reales, ello no significa que renuncian a la mejora de los salarios que exigirán conforme la industria hullera vaya permitiéndolo en su marcha económica.

Es partidario de que se pida, además de la rebaja de las tarifas ferroviarias, la revisión de precios en las materias primas que contribuyen con su encarecimiento a hacer difícil la vida de la industria hullera.

Se opone a que se solicite del Estado el mantenimiento de las primas para la exportación del carbón.

Admite, aunque pugna igualmente con sus principios, que se solicite protección para los carbones que se exporten fuera de España.

Hace luego historia de cómo se vienen sosteniendo los obreros con promesas de mejoras de salarios desde Abril, y cómo se vienen dando por la clase trabajadora treguas y facilidades a los patronos para la conquista del mejoramiento de la industria.

Ve un caso extraño en lo que viene ocurriendo, pues mientras algunos patronos han cobrado del Gobierno todas las primas, otros aún les faltan tres meses por cobrar.

Se refiere luego a los equívocos por ahí propalados de que los obreros marchan confabulados en esta cuestión con los patronos.

Únicamente — añade — los periódicos de la región y algunos de fuera han entendido el problema; los primeros porque lo viven y los segundos porque quizá observan el problema libres de prejuicios. El resto de la prensa nos combate desfigurando los hechos y consiguiendo quizá que el Gobierno no

conceda a esta huelga la importancia que ella tiene.

Los Ayuntamientos hoy aquí reunidos dareis la sensación de que la situación del momento es para Asturias de vida o muerte, a menos de que no se diga que vosotros también os confabulais con nosotros.

Es preciso que aquí se adopte una actitud para en el caso de que la huelga se prolongase, pues si hemos de limitarnos a reunirnos, aprobar estas conclusiones y luego no pensar más en la cuestión, preferible es que nos vayamos a casa.

El Sr. Alvear, del Ayuntamiento de Aller, dice que la sola presencia en la Asamblea de los Ayuntamientos, revela la actitud en que se encuentra ante el actual conflicto, y no es preciso marcar tendencias.

Todos — añade — los que estamos aquí, venimos a defender los intereses de Asturias, y por lo tanto cada cual sabe hasta dónde llega su deber.

El Sr. Sela, Alcalde de Mieres, habla también para recoger otras manifestaciones del Sr. Peña, relacionadas con el aspecto industrial económico de las industrias siderúrgicas, y da una norma que puede hacer compatible, a su juicio, las opiniones del Sr. Peña con las de toda la Asamblea.

El Sr. Berjano dice que debiera tenderse a la rebaja de las subsistencias, lo que vendría a repercutir en beneficio de los obreros.

Rectifica el señor Peña y vuelven a hablar otros señores concejales.

Por último el señor secretario, después de introducir las reformas apuntadas por unos y otros, da lectura nuevamente a las conclusiones, que son aprobadas por unanimidad.

#### Las conclusiones

Las conclusiones aprobadas, son las siguientes:

«Excmo. Sr. Presidente del Directorio militar.

Las representaciones de los Ayuntamientos hulleros de Asturias, reunidas en las Consistoriales de Oviedo, hoy día de la fecha, para tratar de la grave situación creada en Asturias con motivo de la huelga minera, estiman un deber, no solo de los Ayuntamientos hulleros, sino de todos los organismos oficiales de Asturias la defensa de los intereses de esta región, hoy gravemente amenazados por efecto de la crisis de la industria hullera.

No es nuestra pretensión aumentar la explotación de carbón, solo pedimos la protección necesaria para poder continuar esta y dar salida a la producción, al objeto de poder sostener el mismo número de obreros y los salarios, en relación con las subsistencias y otros oficios. Es preciso y necesario dar salida a la producción, pues de carecer de mercados no sería posible evitar la paralización de algunas minas y como consecuencia el despido de miles de obreros, en cuyos hogares entraría el hambre y la miseria.

Para bien de la economía nacional es conveniente que la explotación de la hulla continúe en la misma intensidad — ya que no pueda ser mayor — porque de realizarse los propósitos de algunas empresas llegaría el tiempo de no

ser necesario importar carbones extranjeros y aun podríamos ser nosotros exportadores de este combustible.

Que ante el pavoroso problema que nos ocupa creemos un deber intervenir en su pronta y definitiva solución, para lo cual sometemos a la consideración de V. E. las siguientes conclusiones:

Primera. Que se haga obligatorio el consumo de carbón nacional en la Marina de guerra, fábricas del Estado y en cuantas industrias reciban auxilio del Gobierno, como ferrocarriles, Marina mercante y fábricas siderúrgicas.

Segunda. Revisión de las tarifas ferroviarias a fin de conseguir alguna rebaja en los arrastres de carbones y revisión igualmente de los precios en las materias primas que se emplean en la explotación de los carbones.

Tercera. Que el Gobierno conceda protección a la exportación de carbones al extranjero, al objeto de dar salida a las grandes existencias depositadas en las plazas.

Cuarta. Que se prohiban terminantemente los depósitos flotantes de carbón extranjero, por entender que se prestan a un continuo contrabando con perjuicio de la producción nacional y sin ningún interés para el Tesoro.

Quinta. Que en la «Comisión del Carbón» que ha de constituirse para el estudio de la cuestión hullera, se dé representación a los Ayuntamientos hulleros, por ser éstos parte interesada en el

desarrollo y crecimiento de la industria hullera.

Es cuanto tienen que someter a la aprobación de V. E., esperando una pronta solución que ponga término a la grave anomalía que atraviesa esta región.

Oviedo, 18 Noviembre de 1924.»

#### Nueva reunión

Después se acuerda, a propuesta de la presidencia, que el domingo vuelvan a reunirse los mismos Ayuntamientos, si para entonces no estuviese solucionada la huelga.

#### A entregar las conclusiones

Luego, una comisión de distintos Ayuntamientos, fué al Gobierno civil para hacer entrega de las conclusiones aprobadas.

#### Hablando con el Gobernador

Cuando ayer recibió el Sr. Gobernador a los periodistas, les dijo que había tranquilidad absoluta en las cuencas hulleras, mostrándose muy satisfecho de la sensatez de los obreros.

Añadió que no había movilizado un solo guardia civil.

También afirmó que la solución de la huelga no se haría esperar, estando pendiente de unas gestiones que realiza con Madrid.

Por último, dijo que habían estado allí los obreros del Sindicato a solicitar permiso para celebrar mítines por las cuencas hulleras.

Y se despidió para reunirse con los del Comité del Partido Unión Patriótica, que le aguardaban en el despacho.

#### Encáucese el problema en su sentido lógico

(De nuestro corresponsal en Sama)

Fuimos los que con más calor defendimos el criterio de que los organismos oficiales y fuerzas vivas asturianas se manifestasen en lo referente al enojoso y complicado problema hullero; fuimos también los que, en varias notas que vieron la luz en este periódico, pregonamos la necesidad de que se celebrase la asamblea de Ayuntamientos hulleros. Nuestras observaciones no resultaron baldías.

Antes de ahora debiera de haber tenido lugar esa reunión de Municipios, que se aplazó, a nuestro juicio, equivocadamente. Pero nunca es tarde si la dicha es buena, añadiremos con el refrán castellano.

Si, nunca es tarde si los representantes de esos Municipios saben encauzar el problema como se debe, si llevan su actuación no a un arreglo de momento en que los obreros perciban los cincuenta céntimos que pretendían rebajarse en los salarios y a que los patronos cobren las primas que el Gobierno les adeuda. No basta eso, más que para salir del paso, como suele decirse.

Es preciso ir más allá; buscar una solución definitiva, que acabe de una vez con las frecuentes amenazas de huelga y con el evidente derrumbamiento de la industria minera del carbón nacional.

No todo se resuelve con que a los obreros no se les rebajen esos cincuenta céntimos y que a las empresas se les adelante dinero o les hagan bonificaciones.

No está la cuestión fundamen-

tal. Lo principal es que el carbón asturiano se consuma en la Marina, en los ferrocarriles y en cuantos servicios o industrias gocen de la protección del Estado. Y no sólo esto, sino que también hay que ir pronto, y sin vacilaciones, a la supresión de los depósitos flotantes, que son — hay que decirlo muy alto — lo que más perjudica a la producción hullera asturiana y que van también contra el mismo Erario público.

Hay que atajar el mal de raíz; si hay que operar, opérese pronto. El Gobierno tiene en su mano todos los resortes para ello y no deben dolerle prendas, porque al hacerlo realiza, a nuestro modo de opinar, una provechosa obra patriótica que ha de agradecerle el país.

En este sentido, que es el más lógico, el de más positivos resultados, procede encaminar la actuación de los Ayuntamientos hulleros, y de la Diputación, Cámaras de Comercio, etc., contribuyendo la labor que venga a realizar la comisión que, según se dice, va a nombrar el Directorio para estudiar el asunto con vistas a una solución seria y radical.

Si las fuerzas vivas de esta región, y los Ayuntamientos hulleros se conforman con que termine esta huelga, en la que los obreros — hay que decirlo todo — llevan la peor parte, porque pierden unos jornales que eran muy necesarios en sus humildes hogares; si pasados estos momentos, tornan todos a la pasividad, esperando que todo venga de arriba, del Gobierno, como en los tiempos bíblicos del *maná*, lástima grande será ahora se molesten y tomen acuer-

# NOTICIAS TELEFONICAS

dos que no han de pasar nunca a las páginas de la «Gaceta».

No se olvide lo principal: el problema es de consumo, esencialmente de consumo.

Los Ayuntamientos hulleros pueden y deben, apoyados por el resto de la provincia, dirigir este movimiento salvador de nuestra riqueza asturiana.

## Comisionados a Oviedo

A las ocho y media de la mañana de ayer salieron para esa capital los delegados del Comité Ejecutivo, Belarmino Tomás y Amador Fernández, con objeto de tomar parte en las negociaciones para el arreglo de la huelga.

A las diez y media, en automóvil, salieron también el Alcalde de Langreo D. Gil Rodríguez, el concejal D. Enrique Celaya y el Secretario municipal D. Benjamín Fernández García, para asistir a la asamblea de Ayuntamientos hulleros.

## El estado de la huelga

Ayer, martes, sólo se trabajó en

## El paro fué unánime

(De nuestro corresponsal en Carbayín)

Cuando en los preliminares de la huelga hoy planteada conversábamos con los diferentes sectores, a quienes directa e indirectamente les afecta la cuestión que el actual conflicto representa, no pudimos por menos de significar nuestro optimismo.

Y tenía su principal base, el tiempo que la Comisión asesora nombrada por el Directorio para estudiar las diversas ramificaciones de la crisis dispuso, por lo que daría motivo a evitar una determinación como la que en la cuenca minera se tomó.

Y lo mismo que en nuestras manifestaciones se concretaba tal creencia, así lo asentían cuantas personas de buen juicio discurren sobre el mismo tema.

No podían llegar a comprender, ni menos esperar, se consintiese entrar de lleno en la pelea, ya que de sobra estaba justificada la ra-

## Impresiones de la huelga

(De nuestro corresponsal en Cabranera, Aller)

El lunes, y en virtud de las órdenes recibidas, los obreros de las minas propiedad de Tartiere y Velasco no se han presentado al trabajo, secundando por tanto todos la huelga.

El Sindicato Católico ha hecho circular por aquí una octavilla en la cual aconseja a los obreros reanuden el trabajo, ya que la Huelga Española piensa abonar a sus obreros el mencionado subsidio sin limitación de tiempo (a partir del 1.º del presente mes).

También se dice que el Sindicato

las pequeñas minas autorizadas por el Sindicato Minero, a causa de que no rebajan los salarios a sus obreros.

También se trabajó en el grupo de la Sociedad Carbones del Pontico, empresa que tampoco redujo los jornales.

En las demás minas, que son casi todas las de este valle, continúan paralizadas las labores como en el primer día de huelga.

Por las calles y plazas se ven muchísimos mineros que, en actitud correcta, confían en su justo triunfo.

En la Casa del Pueblo también se observa la presencia de numerosos huelguistas que esperan noticias del conflicto.

Comisiones autorizadas por el Comité Regional del Sindicato visitan las inmediaciones de las minas para la mejor organización de la huelga.

En Langreo no se habla de otra cosa que del conflicto minero, el cual, de prolongarse, traerá gravísimos perjuicios.

zón que a los mineros les asiste. Pero nuestros optimismos se truncaron en pesimismo por los muchos y muy variados comentarios que el diario conversar con los huelguistas nos sugiere.

Los obreros dicen que si como fórmula de solución se pretende que los patronos cobren la parte de las primas, que se les adeuda, también debe tenerse en cuenta la cuantía de los tres meses que para solución del anterior conflicto se había comprometido.

Digamos para completar el fin de nuestra misión en el día que el paro fué unánime y riguroso.

Cuando los periódicos llegan son leídos con fruición, despertando gran interés las reseñas amplias y verídicas que LA VOZ DE ASTURIAS dedica en todos sus números.

Pueden estar seguros cuantos nos lean que a medida que vayamos adquiriendo datos y opiniones inmediatamente las transmitiremos al periódico.

to Minero autoriza a los obreros de esta Empresa y de todas aquellas que la imiten, la vuelta al trabajo.

A pesar de esto, ayer en la Empresa de Comillas no se han presentado más de una tercera parte de sus obreros, con lo que se demuestra que de no haber habido arreglo, el paro hubiera sido absoluto.

Por parte de los obreros en huelga existe gran fe y expectativa tranquila, sin que hasta la fecha se haya registrado ningún incidente desagradable.

## EN EL JAPÓN Se rendirá homenaje a Rivero

(POR TELEFONO)

Madrid.—El secretario particular del Rey ha entregado hoy a los periodistas la siguiente nota: «El Gobierno y el pueblo del Japón rendirán brevemente un homenaje a Rodrigo Rivero, gobernador de Filipinas, que dirigiéndose a Méjico estrelló el barco que conducía contra las costas del Japón el año 1609.

Allí fué socorrido por el famoso Regente, que le construyó un velero de 120 toneladas con el que continuó el viaje a Méjico.

El Rey de España envió al Japón al jefe de la escuadra del Pacífico Sebastián Vizcaino, que llevó prendas de regalo al Regente.

El jefe de la escuadra continuó hasta Tokio, donde permaneció hasta que fué proclamado Emperador Maifi.

## Dimisión de un alcalde

(POR TELEFONO)

Toledo.—El alcalde ha presentado la dimisión, basándose en que el gobernador le impuso el afiliarse a la Unión patriótica, a lo que le contestó diciendo que jamás se separaría del partido maurista, del que es jefe en la provincia.

El pleno del Ayuntamiento ha sido convocado para elegir sucesor.

## ESPAÑA EN MARRUECOS

### Continúan las operaciones en la zona de Larache

El avance de la columna del coronel Carrasco—Un comandante de artillería herido—La evacuación de heridos y enfermos del sector del Lau

(POR TELEFONO)

#### Parte oficial de ayer

Madrid.—En la madrugada de hoy se facilitó a los periodistas, en la Presidencia, el siguiente parte oficial:

Zona oriental.—El enemigo, situado en las proximidades de Tahuarda, hizo fuego sobre la protección de los trabajos del tendido de la línea y avanzadilla de la línea Benitez-Tahuarda.

La aviación reconoció y bombardeó los poblados de Meseta, Tizza y el sudoeste de Sidi Dris, y reconoció el frente de Afernú y Dar Mizian.

Zona occidental.—Ha sido evacuado, mediante hábil y bien ejecutada maniobra, el sector de Xauen, retirándose todos los elementos de las posiciones y campamento.

La columna de Castro Girona pernoctó en Dar Akkoba en unión de las fuerzas del general Serrano, todas al mando del comandante general.

El enemigo hostilizó débilmente desde la abandonada posición de Garofa.

En el sector de Larache se replegaron sobre Teffer y Alcázar, para reorganizarse, las fuerzas de los batallones de Covadonga y América, que guarnecían Mexerah

#### Las evacuaciones de Xauen y Uad y Laud

Madrid.—El cronista de ABC, Juan Manuel Mata, relata la evacuación de Xauen y de Uad Laud en la siguiente forma:

Llegué a Tetuán con retraso por no haber enlazado con el nuevo servicio rápido.

Me enteré esta mañana de que se ha evacuado Xauen con escaso número de bajas, la mayoría indígenas. Se sabe que a las seis de la mañana una columna emprendió la retirada después de haber evacuado Murahatar y las posiciones de la Caix, avanzadilla y blocao Sur, blocaos de Fomento y de Buhallal, blocaos 1, 2 y 3 de Garofa e Imerache, las avanzadillas y blocaos de Boro, Alto Kaala, posiciones de pico Kaala, Testealal, Ras el Ma, Mago Principal, intermedias de Kaala, Pico del Paco, Torre de Kaala, blocao letra D, Mago núm. 1, Miscrela, blocaos de Peñas, Miscrela 1, 2 y 3, blocaos de enlace de Murahatar y Gasusin, avanzadilla de la posición de los Arboles, Muley-Ulali, blocaos de Mezquita, cinco blocaos situados a la izquierda de la pista y otros tres más a la derecha.

La retirada de todo el campamento atrincherado se realizó sin combate. En la línea avanzada se inició ligero tiroteo que fué repelido por nuestras tropas.

El general Castro Girona dirigió la operación con gran acierto. En el campamento de Dar Akoba se hallaba el comandante general barón de Casadavallillos. La retirada se efectuó por escalones, entrando a última hora de la tarde en Dar Akoba la extrema retaguardia, formada por fuerzas de Regulares y Tercio.

La noticia de la evacuación de Xauen, ha producido en Tetuán grata impresión, teniéndose la esperanza del resto del plan militar.

La retirada comprende diez y siete kilómetros.

También se tienen noticias de que las tropas del coronel Carrasco han llegado a Mexerah en auxilio de la posición, sitiada cerca de dos meses. Según me dicen la resistencia hallada ha sido escasa.

La operación para la evacuación de Uad Lau empezó el día 11, desembarcando la harca de Mu-

noz Grande y un tabor de regulares de Ceuta, que provocaron un combate atrayendo mucho enemigo. La harca combatió a escasa distancia, batiendo las trincheras enemigas y llegando a desalojarlas; los defensores dejaron diez y siete cadáveres.

La escuadra y aviación, compuesta de más de treinta aviones, produjeron grandes destrozos.

Se realizó el repliegue sin que el enemigo hostilizase.

El día 12 se hizo la evacuación de zoco el Sebt, saliendo la guarnición sin bajas. La harca de Muñoz Grande avanzó por el cauce del río, rebasando a Sebt.

Fuó sustituida por los regulares que continuaron también por el cauce metidos en el agua hasta el pecho. La guarnición de Sebt, compuesta de fuerzas del batallón de Mahón cooperó brillantemente, siendo elogiada por el jefe de la harca. El enemigo sufrió gran quebranto.

El día 13 hubo descanso. El 14 se retiró el puesto que protegía la casa del Bacalí, el cual se había pasado al enemigo antes de la operación.

Se retiró también todo el campo atrincherado, volándose todos los blocaos; para lo que se emplearon mil quinientos kilos de trilita en varios hornillos provistos de explosor comunicado con la playa por un hilo eléctrico.

En la evacuación de la casa del Bacalí tomó parte el batallón de Burgos.

El día 15 se verificó el embarque de todas las fuerzas del campamento, compuestas de los batallones de Otumba, Burgos, Mahón, una compañía de Regulares, un escuadrón de Regulares de Ceuta, una compañía de ametralladoras y una batería.

En la playa se hizo un parapeto con sacas de paja, lográndose el embarque con solo cinco bajas.

#### Los muertos en campaña

Madrid.—El «Diario oficial del ministerio de la guerra» publica una relación de jefes y oficiales muertos en campaña.

También publica una relación de expedientes admitidos a resolución del Directorio para ascenso por méritos de guerra y que habiendo sido informados desfavorablemente por el Gobierno fueron desestimados.

#### Avance en la zona de Mexerah

Tetuán.—Las fuerzas que operan en el sector de Mexerah continúan el avance dentro de la zona.

#### Elogios a los indígenas

Tetuán.—Se elogia la conducta de los soldados indígenas que voluntariamente se prestaron a salvar el blocao de Valles.

Estos indígenas rechazaron la recompensa que quiso ofrecérselos.

#### Heridos y enfermos

Tetuán.—El sábado llegó a Ceuta el vapor «Barceló» con la última expedición de heridos y enfermos procedentes del sector del Lau.

#### El repliegue

Tetuán.—El vapor «Atlante» condujo a Río Martín parte de la última expedición de soldados procedentes del repliegue.

#### Comandante herido

Tetuán.—Se halla herido en el Hospital de la Cruz Roja, el comandante de artillería Rogelita del Toro, conde de Villeras, que presta servicio a las ordenes del general Saro.

Resultó herido en las inmediaciones del puente de Bucejar.

Ha recibido la visita del presi-

dente del Directorio y generales Navarro y Saro.

También ha recibido muchos telegramas, entre ellos de la familia real y de numerosos individuos de la nobleza española.

#### Aniversario de la muerte de Jordana

Tetuán.—Mañana se cumple el octavo aniversario del fallecimiento del general Jordana.

Con tal motivo se dirán misas de «Requiem» en la Misión católica, con asistencia de las personalidades de la plaza.

#### El general Sanjurjo y los toreros

Melilla.—El comandante general ha obsequiado en Ayib de Midar a Sánchez Mejías y Cañero.

Luego estuvieron en el Aeródromo, donde los aviadores obsequiaron a los diestros.

#### Comentarios de Prensa «La Epoca»

Madrid.—«La Epoca», en su artículo de fondo, contestando a lo que vienen diciendo los periódicos franceses acerca de la retirada de España de las posiciones de Marruecos, dice que estas cuestiones deben debatirse de fronteras a dentro... cuando sea llegada la ocasión.

Lo que deben interesar los franceses es que les digamos esto:

1.º El abandono, la supresión o desmantelamiento de las posiciones es un problema militar de orden práctico, que en nada afecta en absoluto a las orientaciones de la política del protectorado.

2.º La implantación del protectorado no tiene límites de tiempo y España, manteniéndose fiel a sus compromisos y haciendo honor a ellos, puede españolizarlo.

3.º Precisamente corrobora este comportamiento el escrupulo puesto en el protectorado, en las comunicaciones con Tánger y en la franja por donde ha de correr por territorio español el ferrocarril Tánger a Fez.

En Marruecos se está llevando a cabo la implantación política, militar y económica a que nosotros los españoles podemos aspirar sin discusión.

Huelga, por tanto, los recelos, temores o prejuicios de la Prensa francesa.

#### «El Imparcial»

Madrid.—Se ocupa este diario en su artículo de fondo de hoy del problema de Marruecos, y dice que la opinión sigue con ansiedad los actuales acontecimientos de la zona de nuestro protectorado, pues el problema allí planteado ha constituido la pesadilla de la nación por la sangre derramada en varios años.

Se acerca—agrega—la hora de las responsabilidades para los que por sus desaciertos dieron origen al problema.

«El Imparcial» fué siempre contrario a la intervención militar en África, aún en los momentos en que la fatalidad nos llevó a la guerra no dejamos de pedir que se evitase la intervención armada o por lo menos fuera reducida a los límites indispensables, escatimando el derramamiento de la sangre española en tierras marroquíes y el empleo de recursos muy necesarios para atender a la reconstrucción de España.

Cuando nosotros nos dimos cuenta de que la guerra constituía un mal crónico, fuimos partidarios incluso del abandono de Marruecos.

El actual Gobierno que se ocupa de resolver tan interesante problema, puede tener la seguridad de nuestra adhesión en cuantas gestiones haga para ello.

#### «El Debate»

También se ocupa este diario de la extrema derecha del problema de Marruecos.

Dice que los sucesos desarrollados en África interesan no solo a España sino a toda Europa, con especialidad a Francia e Inglaterra.

La prensa francesa—añade—no disimula su inquietud y enfoca-

do el asunto bajo su punto de vista pregunta qué pasará en el porvenir.

Los diarios ingleses han adoptado una actitud especial y propicio a la neutralidad en los asuntos de Marruecos. Y en lo que se refiere a la defensa de los intereses británicos, se manifiestan afectuosos y dispuestos a intervenir como elemento conciliador.

Sus intereses son la mejor medida para poder afirmar la importancia de lo que ocurre en nuestra zona del protectorado.

Cierra su artículo «El Debate» pidiendo al pueblo que preste apoyo al Gobierno en este asunto, a fin de que alcance la máxima autoridad que necesita para resolverlo.

#### Las operaciones en Larache

Larache.—El general Riquelme sigue desde Teffer el curso de las operaciones de la columna del coronel González Carrasco, habiendo dado cuenta al general Primo de Rivera del resultado alcanzado hasta ahora.

El Alto Comisario, se muestra satisfecho del comportamiento de la columna Carrasco.

Las fuerzas del coronel García Bolot se encuentran en la región de Buhire.

Se sabe que la aviación ha causado numerosas bajas al enemigo en la operación de ayer.

#### Italiano detenido

Larache.—La policía urbana de Alcazquivir ha detenido al ciudadano italiano Nino Belasiera, individuo de pésimos antecedentes que tomó parte hace algún tiempo en un atentado en Tánger, que resultaron víctimas un español y un inglés.

Ha quedado a disposición de las autoridades de la zona internacional.

#### Grupos dispersados

Melilla.—Grupos enemigos observados en los barrancos de la maten fueron cañoneados por las baterías emplazadas en Sidi Masaud y blocao Valverde, dispersádoslos.

#### El temporal

Melilla.—Los vapores correa de Málaga y Almería se refugiaron en la Cala Charranes.

Es probable que se envíen comisiones del Centro Electro-técnico con objeto de trasladar a la plaza a los pasajeros que conducen a bordo.

El temporal tiende a aumentar en violencia.

Algunos vapores se han visto seriamente amenazados, teniendo que refugiarse en el puerto reforzar las amarras.

Bombardeos de la aviación Melilla.—La aviación ha practicado vuelos sobre Afrax y Sidi Dris arrojando buen número de bombas sobre varias concentraciones enemigas.

Un aparato fué tiroteado por el enemigo, alcanzando una bala al piloto José Castro, que resultó con una herida en el brazo izquierdo.

También los hidroaviones han realizado vuelos sobre algunos poblados, arrojando bombas.

## PALATINAS

(POR TELEFONO)

Comienzan a actuar los grandes de España

Madrid.—Se ha restablecido el Palacio el servicio de guardia de los grandes de España.

Hoy lo prestan con los Soberanos, la marquesa de Villanueva de Geltrú y marqués de Amilva laffe; y con la reina María Cristina la condesa de Torrejón y el duque de Osuna.

El Monarca recibe al excalde de Oviedo

El Rey ha recibido en audiencia al obispo de Zamora, Mejico, al conde de Tobar, a D. Mariano Guigera, a D. Pablo Castro, a don Julio Amado y al excalde de Oviedo y hoy gobernador de Palencia D. José Cuesta.

Cumplimentando a la Reina Madre

El general marqués de Cavallanti ha cumplimentado hoy a la Reina doña María Cristina.

## CLASES NOCTURNAS

de Cálculos Mercantiles y Tendencia de Libros, Ortografía y Reforma de Letra.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3, teléfono no 454.

## La salud de Ruiz Jiménez

(POR TELEFONO)

Madrid.—Encontrándose días pasados el exministro señor Ruiz Jiménez en una finca de los marqueses de Torres-Laguna, próxima a Madrid, se sintió indispuerto, alarmando a sus deudos y amigos por creer que la enfermedad presentaba síntomas graves. La enfermedad hizo crisis favorable, pudiendo ser trasladado en automóvil a una finca suya de Torreledones.

Hoy se encontraba bastante mejorado.

## Una ola de frío

(POR TELEFONO)

Madrid.—En Madrid y en algunas provincias se ha presentado una ola de frío.

La temperatura ha sido en el día de hoy en Madrid muy cruda. Hemos tenido la temperatura mínima de España, descendiendo el termómetro más que en las provincias de Avila, Burgos y León.

El termómetro marcó seis grados bajo cero.

La máxima no pasó de diez grados.

Los datos de provincias acusan cuatro grados bajo cero en Avila, Zamora y Huelva.

## El médico D. Manuel Estrada

Participa a su numerosa clientela el traslado de su consultorio a la calle del Rosal, núm. 11, 1.º (esquina al Fontán)

## SARTOGLOSS

PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMOVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 3 } Tel. 4-31

Sucursal: Liria, 22

## MONTES

ESPECIALIDADES: «GILPRUPE» PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

## Casa Natalio

Gabanes Ingleses

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

DEL MOMENTO

## SOBRE EL MISMO TEMA

Un periodista preguntó al marqués de Magaz si era cierto el rumor, según el cual, «el jefe rebelde, Abd-el-Krim, había pactado con el general Primo de Rivera.» El interrogado hubo de contestar que «desgraciadamente no era cierto.» Si la preguntada se las trafa, la brevísima respuesta también tiene su miga, que está precisamente en el adverbio usado por el marqués de Magaz, quien lo explicó diciendo que lo empleaba «por considerar muy útil para el país una suspensión de hostilidades.» Nosotros también, y lo que queremos es que a la suspensión de hostilidades siga la paz definitiva.

Es adverbio, en los labios del presidente interino del Directorio, significa, por consiguiente, un tanto a la paz. Nos felicitamos. Y para extraer toda la substancia que tienen aquellas palabras hasta dar con el meollo, razonemos, siquiera brevemente: Si el supuesto pacto no fue cierto, porque no existían negociaciones ni se hubiese pensado en promoverlas, es claro que el interrogado habría salido fácilmente del paso, diciendo que no podía ser verdad, porque ni se había intentado, ni aun concebido la idea de llegar al hecho supuesto por la pregunta. En este caso, el marqués de Magaz no hubiera empleado aquel expresivo adverbio, para no caer en la inconsecuencia de lamentar la no existencia de un hecho que no se había procurado, que no se deseaba. Sentado esto, creemos ver claramente el alcance de sus palabras, entendiendo que existen negociaciones, pero que todavía no se han concretado, ni aun para una tregua, en un convenio, que el Directorio consideraría feliz, en cuanto por él cesarían las hostilidades y pondríamos fin al sacrificio, que es lo que el pueblo español quiere por encima de todo, con harta razón, tomada en la dilatada y dolorosísima experiencia.

Es claro que algunas gentes sin preparación ni estudio sobre estos asuntos, tomando las ideas de la pasión enemiga que sienten, si el Directorio va hacia la paz, le censurarán diciendo que lo gallardo en un Gobierno de generales y lo único que salvaría el honor de la familia militar, sería reducir al enemigo por la fuerza de las armas; pero estas mismas gentes, impulsadas por la misma pasión, si el Directorio tomase el camino de la guerra, le dirían que el orgullo militar nos conducía a la ruina, empeñándose en una lucha en África que nos desangraba, ignorando que por la violencia no se puede resolver aquel problema. No hay que hacer caso, pues, de estas gentes que, aunque lo desconocen todo, siempre se permiten opinar, y su opinión, indefectiblemente es siempre contraria al Gobierno, si éste no es el de sus amigos.

Acaso haya quien recuerde que siglos atrás, la católica España, para procurarse dinero con que sostener la guerra contra los moros, hasta empuñaba las alhajas de los reyes. Es cierto que Isabel la Católica, cuando el rey Fernando sostenía con su ejército el sitio de Baza, convencida de que era menester pecunia para la

guerra, se presentó en Valencia y entregó su hermoso collar de balajes a los Jurados de la ciudad, pidiéndoles una buena suma de escudos de oro, y cuando el sitio de Almería, fué también a Valencia y dió en garantía de un préstamo la mismísima Corona Real de Castilla, que quedó en prenda depositada en la sacristía de la Catedral, según reza la escritura que entonces se otorgó, previa tasación de peritos que examinaron las perlas, piedras preciosas engarzadas en la Corona y dieron fé de su valor.

Es cierto todo esto, pero téngase en cuenta que el sacrificio se ha de medir y tasar en relación con la importancia del fin que se anhela conseguir, y entonces se trataba de la reconquista de España, de la independencia de la patria, de dominar al invasor, y ahora es precisamente lo contrario de lo que se trata, esto es, de invadir territorio africano, peñascos del Rif, y locos estaríamos si para ésto nos dejásemos arruinar y no tuviésemos el acierto de detenernos y retroceder antes de agotar nuestros recursos y empeñar las alhajas. No hay límite para el sacrificio cuando se trata de salvar el solar patrio; pero en todo lo demás, el gasto ha de ser siempre relativo al bien que se pueda obtener en cambio, y pienso yo que en Marruecos ha sido excesivo, muy excesivo, sea lo que sea lo que se consigue, si algo se llega a conseguir, dentro de los tratados vigentes.

Hace bien, por consiguiente, el Directorio en procurar la paz y aproximar el término del sacrificio. La primera de las condiciones a imponer en un pacto con moros rebeldes es la de que se sometan y acaten al Majzen, porque si no han de obedecer a ninguna soberanía, siendo dueños de sus actos y en libertad de ejercerlos contra la autoridad constituida, al convenio le faltaría lo más fundamental para que la paz fuese duradera. Es este un punto delicado y difícil en nuestra zona, porque los rifeños nunca se sometieron a la autoridad del Sultán ni obedecieron al Majzen, y tampoco muchas de las cábilas yebíes. Pero ahora, como indicé en mi artículo anterior, y quiero insistir en la idea, estamos en un momento muy interesante para conseguir aquella sumisión, porque la autoridad contra la cual se manifiestan siempre les era impuesta, en ella no tenían participación alguna y habían de acatar hasta sus excesos; y ahora, habiendo de proponer nosotros la persona que haya de ser jefía, y debiendo aprovechar la ocasión para reorganizar todo el Majzen de Tetuán, bien podemos proceder de manera que a todos agrade, esto es que lo mismo los rifeños que los yebíes, se sientan bien representados por el gobierno indígena de la zona y a él se confíen.

Esto es muy principal, y si se consigue, con solo eso habremos hecho por la paz y por el protectorado más, mucho más, que lo hecho en tantos años pródigos en infortunios.

ALI-BEY

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Proyecto sobre la valoración de las mercancías

El Consejo del Directorio se prolongó hasta las diez de la noche - Las noticias de Marruecos siguen siendo favorables - El general Berenguer será trasladado a Pamplona

(POR TELÉFONO)

**Rodríguez Pedré, en Palacio**  
Madrid. - Esta mañana, a la hora de costumbre, acudió a Palacio a despachar con el Rey el vocal del Directorio señor Rodríguez Pedré.

A la salida no hizo manifestación alguna a los periodistas.

**Despachando en la Presidencia**  
Por la mañana despacharon en la Presidencia con el marqués de Magaz, los subsecretarios de Estado, Gobernación, Gracia y Justicia, Hacienda, Guerra y Trabajo.

Más tarde recibió la visita del presidente del Consejo Estado señor Cortezo.

También conferenciaron con el presidente interino del Directorio los seis delegados regios para la represión del contrabando. Fueron acompañados en la visita por el general Muslera.

**Llega el general Vives**  
Ha llegado a esta corte, procedente de Bilbao, el general Vives, quien dará cuenta en su despacho al contralmirante Magaz de las impresiones recogidas en su rápido viaje.

**La «Gaceta»**  
Este diario publica hoy una Real orden de Instrucción Pública, aprobando la donación de las escuelas de niños y niñas hecha por la fundación constituida por don Antonio Ruidíaz y don José Ramos Afreste, en Lezama.

También publica otro del mismo departamento, que dispone se autorice el patronato particular de carácter benéfico, solicitado por doña Dominica Alvarez.

**Firma regia**  
En la Presidencia se ha facilitado a la prensa la siguiente copia de la lista de decretos sometidos esta mañana a la firma del Monarca:

**Presidencia.** - Disponiendo que forme parte del Consejo de Administración de la Caja Postal de Ahorros, como delegado, el presidente del Tribunal Supremo de Hacienda.

**Hacienda.** - Concediendo un crédito de 8.932,52 pesetas para la adquisición de material de campaña e intendencia con cargo al presupuesto de gastos en Marruecos.

Nombrando jefe de administración de segunda clase a don Enrique Carmona, delegado especial de Hacienda en Vizcaya.

Disponiendo que el coronel de Intendencia, don Mariano Santa Ana, sin perjuicio del cargo que actualmente desempeña, desempeñe también la Intendencia general de la Alta Comisaría.

**En la Presidencia**

**Hablando con Magaz**  
Al llegar esta tarde a la Presidencia el marqués de Magaz manifestó a los periodistas lo siguiente:

-Tengo un telegrama del Alto Comisario en que me habla de la situación favorable, pero no hace referencia alguna a combates, lo cual es síntoma favorable, porque demuestra que no existe reacción del enemigo en las operaciones.

En el telegrama del general Primo de Rivera se habla de preparar la continuación de los planes del Directorio.

**El alojamiento del general Berenguer**

Sabemos que el Directorio, enterado de las malas condiciones del local en que se halla arrestado el general Berenguer, ha ordenado que se realicen obras en otro lugar que reúna las condiciones adecuadas y que merece el ex-Comisario Superior de España en Marruecos por su alta categoría.

**Consejo del Directorio**  
El Consejo del Directorio terminó cerca de las diez de la noche.

DE LOS SUCESOS DE VERA

## Blasco Ibañez y Rodrigo Soriano niegan su intervención

(POR TELÉFONO)

**Los peligros del militarismo**  
París. - Interrogado Blasco Ibañez acerca de las declaraciones prestadas por algunos de los detenidos con motivo de los sucesos de Vera de Bidasoa, que le señalaban, en unión de Unamuno, Ortega Gasset y Soriano, como comprometidos en dicho movimiento, contestó:

-Es posible que se hubiese querido dar nuestros nombres; pero lo que se dice es inexacto. Doy mi palabra de honor de que mis amigos Ortega Gasset y Unamuno y yo, nada tuvimos que ver en el asunto.

Yo no oculo mis proyectos. Dentro de unos días publicaré un escrito en el que denuncio el peligro del militarismo en España. Y el día que nosotros pensemos en la acción, me verán en el primer grupo de combatientes sin miedo a las responsabilidades.

**Siempre contra el Directorio**  
París. - También Rodrigo Soriano fué interrogado sobre los mismos extremos que el ilustre novelista valenciano.

-Niego - dijo - las imputaciones que se me hacen, pues no conozco a los individuos que han sido juzgados. La acusación de organizadores del complot se ha hecho sin mas fin que el de comprometerlos.

También dijo el señor Soriano, que de haber intervenido en los sucesos no huiría, pues no es hombre de los que abandonan a sus partidarios en la desgracia.

Terminó diciendo que en Francia a nadie manifestó sus proyectos. Pero que si algún día hubiera un movimiento en contra del Directorio lo apoyaría con todas sus fuerzas.

**El defensor de los procesados**  
Pamplona. - En vista de que el comandante de carabineros que los defendió en el juicio sumarísimo, se excusó de hacerlo ante el Supremo, los cuatro procesados por los sucesos de Vera han designado para que los represente ante aquel alto Tribunal en la vista del juicio al comandante de infantería don Aurelio Matilla.

**Conferencias**  
Esta tarde estuvieron en la Presidencia, conferenciando con el marqués de Magaz, el embajador de Bélgica y el ministro de Portugal.

**Seguen los atracos en Sevilla**

(POR TELÉFONO)  
Sevilla. - En la Comisaría de vigilancia ha denunciado Julio Castilla, que en la calle del Amor de Dios, cuando iban anoche para casa su esposa y su hija, se encontraron con dos individuos, vestidos de paisano, uno de los cuales dió un golpe a su hija, que cayó desvanecida al suelo, en cuyo momento el otro arrebato a su esposa el bolso que llevaba con cierta cantidad en metálico.

**Parte oficial**

**Madrid.** - Esta madrugada se ha facilitado el siguiente:

**Zona oriental.** - Sin novedad, no habiendo practicado la aviación servicio alguno por el mal tiempo.

**Zona occidental.** - Siguiendo el plan trazado, la columna del general Castro Girona ha llegado hoy a Zoco El Arbá, siendo hostilizada ligeramente.

Se ha desencadenado furioso temporal de agua, obligando a la paralización del tránsito en todas la zona.

**Los aviadores portugueses**  
Vigo. - Se reciben noticias de Oporto de que tres hidroaviones portugueses, que salieron de Amsterdam con rumbo a Lisboa, se vieron obligados a aterrizar a consecuencia de la niebla.

Uno entró en Brest y otro en Cheburgo.

Falta el tercero, tripulado por el glorioso aviador Sacadura, que hizo la travesía del Atlántico.

**Una nota inglesa**

París. - El Gobierno inglés ha dirigido a la Sociedad de las Naciones una nota diciendo que en el próximo Consejo que ha de celebrarse en Roma no se discuta el protocolo referente al desarme, porque quiere conferenciar previamente sobre el asunto con sus dominios.

**El Senado italiano**

Roma. - El Senado italiano ha reanudado sus sesiones.

El presidente Tittoni pronunció un discurso condenando el asesinato del diputado Casalini.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

**Pedro Mathen a Cartagena**  
Ha sido trasladado del penal de Figueras al de Cartagena Pedro Mathen, uno de los autores del asesinato del señor Dato.

**La salud de Sala**  
Completamente restablecido de su indisposición, hoy acudió a su despacho el presidente de la Mancomunidad señor Sala.

**Las olas derriban 35 barraeas.**  
A consecuencia del violento temporal las olas derribaron esta mañana 35 barraeas instaladas en la barriada marítima, situada en Pekín.

Numerosas familias quedaron sin albergue, siendo recogidas por algunos conyecinos.

No hubo que lamentar desgracias personales.

La temperatura en Barcelona es de tres grados bajo cero.

Hace un tiempo como no se registró hace muchos años.

**De un complot**  
La policía ha detenido a otros individuos encartados en el proceso del complot de las bombas.

**Explosión de un petardo**  
A última hora de la tarde de ayer se oyó una detonación en la calle del Mediodía, produciendo alarma.

Inmediatamente se presentaron varios agentes de la autoridad, averiguando que se trataba de la explosión de un petardo.

En el lugar indicado se encontró un pañuelo conteniendo tres petardos de dinamita y mecha, iguales a los encontrados en la calle Juegos Florales.

Un transeunte manifestó a la policía que los petardos habían sido arrojados desde un balcón de la casa núm. 10.

La policía hizo un registro en la casa, no dando resultado.

**Lea usted la información telegráfica de sexta plana**

**Lejía EL GALGO**

PEDIDLA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

Depósito: **Huervía de Francisco Martínez Duñor**

Argüelles, 7. - Teléfono 701 - Oviedo

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Violento temporal en la zona de Marruecos

(POR TELÉFONO)

**La crisis austriaca**

Viena. - La Comisión principal del Consejo Nacional ha encargado al diputado Radek la formación del Gobierno.

La lista del Gabinete la presentará mañana, jueves, ante dicha comisión.

**Amenaza de huelga**

Londres. - Hoy han conferenciado los representantes de los Sindicatos de maquinistas y fogoneros con los directores de las empresas ferroviarias.

Los maquinistas amenazan con la huelga si, como se dice, se aumenta la jornada de trabajo para primero de Enero.

**Colisión entre moros**

Melilla. - Entre los indígenas de Beniurriaguél y Gomara se ha registrado una colisión, habiendo muertos y heridos.

**Hospitalizados**

Melilla. - Han sido hospitalizados los soldados Francisco Roig, José Ballellés, Juan Puig y José Catalá.

**Las operaciones en Larache**

Larache. - Para continuar la etapa de las operaciones para socorrer la línea de Mexerah, la columna del coronel Carraseo avanzó ayer desde Buhora, restableciéndose la antigua posición de Iedja, con bastante resistencia del enemigo.

Un tabor de Regulares de Larache logró levantar el cerco a la posición de Minat, que fué aprovisionada en abundancia.

## El conflicto de las carnes

(POR TELÉFONO)

**Sesión extraordinaria**  
Madrid. - El alcalde ha anunciado que mañana reunirá con carácter urgente en sesión extraordinaria el Ayuntamiento para tratar de la acción municipal en la cuestión de las carnes.

**El nuevo Matadero**

Madrid. - Hoy se ha inaugurado el nuevo Matadero.

Al acto asistieron las autoridades y varios concejales.

Se han sacrificado numerosas reses.

A última hora de la tarde todos los tableros, temerosos de que el alcalde cumpliera las amenazas de ir a la administración municipal de las tablerías, acudieron al nuevo Matadero, retirando la carne.

Mañana quedará restablecida la normalidad.

**Homenaje a Palacio Valdés**

(POR TELÉFONO)

San Fernando. - Ha llegado a esta población para asistir a los juegos florales organizados en su honor, D. Armando Palacio Valdés.

## El gobernador de Vizcaya

(POR TELÉFONO)

Bilbao. - Se asegura que en breve cesará en el cargo de gobernador de Vizcaya el general Echagüe.

**PROCESO IMPORTANTE**

**Asesinato del alcalde de Reus**

Tarragona. - Después de siete señalamientos y otras tantas suspensiones, se ha visto la causa por el asesinato del alcalde de Reus Manuel Cerdá.

Según el relato que de los hechos hace el fiscal, el procesado Francisco Escudero, en una noche del mes de Junio de 1921, hizo varios disparos contra el interfecto cuando éste se disponía penetrar en su casa.

El delito quedó impune hasta que la amante de Escudero, después de una violenta discusión, que tuvo por epílogo una agresión brutal, denunció al procesado como autor del asesinato.

El procesado sigue negando su participación en el hecho.

La amante no compareció en la vista del juicio por hallarse en el extranjero.

Según el defensor, solo un testigo confirma lo dicho por la mujer, y nada prueba.

El fiscal, en sus conclusiones definitivas, solicitó la pena de muerte.

La vista quedó concluida para sentencia.

**Casa Natalio**  
Sastrería y Camisería

# INFORMACIONES DE LA REGION

## CARBAYIN

**De sociedad**  
Acompañado de su esposa doña Aurora Rodríguez, pasó ayer la tarde entre nosotros don Manuel F. Codes, de Sama.  
Que su estancia en esta les haya sido grata.

### Letras de luto

Tras penosa enfermedad, dejó de existir en esta la virtuosa señora doña María Yodar Acosta de 67 años, causando honda y dolorosa impresión a cuantos en vida la trataron.  
A la conducción del cadáver al Cementerio de Valdesoto, verificado en la mañana de hoy martes, asistió enorme gentío, testimoniando a sus deudos los afectos de amistad que le profesaban.  
A los muchos recibidos pésames man el nuestro y singularmente su hijo Andrés, de nuestra amistad.

## Ciaño (Santa Ana)

### Asociación Católica de la Mujer

Algunas respetables señoras que forman parte de la Asociación Católica de la Mujer, andan muy alicidas, a fin de procurarse un local adecuado donde instalar las asés dominicales, ya que, en virtud de disposiciones emanadas de la Superioridad, no pueden utilizar como hasta ahora el local de la escuela de niñas de El Entre. De desear es que la suerte les pare uno adecuado donde las venas de esta localidad puedan as domingos recibir la instrucción elemental que tanto necesitan.

### Obras municipales

Dentro de poco empezarán las reparaciones necesarias y urgentes en la casa-habitación de los maestros nacionales de San Andrés, obras que, de haberse demorado hubieran necesitado gastos de mayor consideración, por deterioro natural del edificio, el cual, por carecer de cocinas utilizables era ya casi inservible para el objeto a que estaba destinado.

### Sobre el conflicto minero

La impresión dominante entre el elemento obrero sobre este asunto, es de duda, desconfianza e intranquilidad, acerca de una solución probable y satisfactoria. Debe, pues, el Gobierno decretar el consumo obligatorio del carbón nacional en todos los sectores oficiales, y en los que disfruten protección del erario público; rebajar los transportes y suprimir los depósitos flotantes. Lo demás será andarse por las ramas presenciando con impasibilidad la muerte de una industria tan importante como la minera.

SEROTCIVG.

## La Manjoya

### Una boda

En la iglesia parroquial de Santiago de la Manjoya y ante el altar de Nuestra Señora del Carmen unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, don Guzmán Fernández y la simpática señorita Consuelo Solís, de apreciables familias de la Manjoya; siendo padrinos don Benito Secades y la simpática señorita María Solís, hermana de la esposa.

Bendijo la unión nupcial el celoso párroco don Angel Prado.  
Después de la ceremonia se dirigieron a casa de la esposa, donde fueron obsequiados con espléndido banquete, donde reinó la más cordial alegría.

Los novios a quienes deseamos eterna luna de miel salieron en el correo de la tarde a recorrer varios puntos de la provincia.

## Tuilla (Langreo)

En el vapor «Monte Sarmiento» que en la mañana de hoy zarpará del Musel, embarca nuestro querido amigo y distinguido joven don Manuel García Menéndez, que lleva su dirección a la República Argentina.

Que el viaje le sea feliz, y sus aspiraciones en la República se vean coronadas por el éxito.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos La Voz de Asturias pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 54 13.

## PILONA

### Boda distinguida

En la mañana del sábado 15 del actual y ante el altar de la capilla de San Martín de Robledo de Cereceda, unieron para siempre sus destinos, la bella y elegante señorita María de Jesús Portilla y el joven y prestigioso comerciante de México don Rubustiano Allende, representándolo por poder su señor hermano don Manuel, también acreditado comerciante de la capital mexicana.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don José María Salazar.

Apadrinaron este matrimonio la distinguida señora doña Rita del Cueto de González Villar y don Andrés Allende, padre del novio. Representó al Juzgado don Ramón Huerta, alcalde de barrio de Cereceda; firmaron el acta como testigos don Estanislao Sevares y don Inocencio Allende.

Terminada la nupcial ceremonia fueron obsequiados con espléndido y delicado lunch los numerosos invitados a la misma, que pasaban de setenta, en la morada de los padres de la novia; y a la una de la tarde, se sirvió soberbio banquete en varias mesas a más de sesenta personas de ambos sexos, entre las que se admiraba la belleza de varias damas y lindísimas señoritas de Arriendas, Coñño y de varios puntos de Piloña, omitiendo nombres, porque además de incurrir en omisiones, haríamos interminable esta pobre reseña hecha al correr de la pluma, y con poco humor, por hallarnos indispuestos hace días; pero como nobleza obliga y la amistad que profesamos a los contrayentes y sus familias, nos impulsa a emborronar con trabajo estas cuartillas.

Ocioso será decir que durante el ágape reinó mucha alegría y se brindó por la felicidad de los novios. Omítimos el relacionar los muchos y valiosos regalos que recibió la novia de sus parientes y amistades.

Dentro de breves días saldrá la novia acompañada de su hermano político el citado don Manuel para México, donde fijará su residencia con su esposo.

Que Dios bendiga con toda suerte de dichas el nuevo hogar por infinitos años, y reciba la feliz pareja y sus familias nuestra efusiva enhorabuena.

### Buen viaje

Salió para Gijón con su distinguida señora, el rico propietario don Manuel A. Blanco, quienes embarcarán en el Musel el próximo 22 con rumbo a la Habana.

Lleven feliz travesía, y que pronto tengamos el gusto de verlos de nuevo entre nosotros.

### Antirialgo

El sábado último se le puso la tija al hermoso local-escuela de este pueblo, cuyas obras costea el filántropo don Eduardo Alvarez, de Sotiello, y de las que en su día haremos sucinta reseña; pues aunque don Eduardo no le gusta que se hagan públicas sus muchas y buenas obras en favor del prójimo por ser hombre modesto en todos sus actos, hay cosas (y esta es una de ellas) que no pueden silenciarse.

Lin de Pepa.

## Restaurant «VASCO»

Estación de Oviedo

Sopa a la jardinera.  
Huevos a la americana.  
Cocido a la española.  
Merluza a la minuta.  
Chuletas a la papillot.  
Bisteff a la chateaubriand.  
Ternera al horno.  
Chuletas al sarten.  
Bisteff a la inglesa.  
Solomillo con guisantes.  
Pasteles de bensamel.

Todo cocina casera. - Servicio a la carta

Oviedo 19 Noviembre de 1924.

**NUOVO HOTEL FRANCES**  
DE  
**Cándido Muñoz**  
CALLE DE JOVELLANOS  
OVIEDO

## PONTICIELLA

### Solemnes cultos

Viajes inesperados e ineludibles ocupaciones, fueron la causa de no haber dado cuenta a su debido tiempo de los solemnes cultos celebrados en nuestro templo parroquial con motivo de la festividad de Todos los Santos y Fieles Difuntos; pero «nunca es tarde si la dicha es cierta», reza un conocido proverbio, que en nosotros se cumple hoy al tener el placer de ponernos a describir, siquiera de ligera, estas suntuosas fiestas. He aquí esa descripción brevísima:

Comenzaron los cultos el 31 de Octubre, a las siete de la noche, con el rezo del santo rosario, himno eucarístico y otros cánticos religiosos, continuando en la misma forma y a la misma hora los demás días anteriores.

El sábado, 1.º del corriente, desde las cuatro de la tarde se hallaban varios sacerdotes en los confesionarios oyendo a los numerosos fieles que con hermoso civismo se postraban en humilde actitud de santa contrición.

El domingo día 2, a las ocho de la mañana, celebróse misa de comunión general, amenizada con cánticos alusivos al acto, recibiendo el Pan Eucarístico 535 fieles, y a las diez y media comenzó la misa cantada, ocupando la cátedra del Espíritu Santo nuestro digno párroco Sr. Ferreira, quien pronunció un magistral sermón, disertando sobre los misterios que la Iglesia celebra estos días.

El lunes 3, fiesta de los Fieles Difuntos, hubo por la mañana igualmente comunión general, repitiéndose los solemnes cultos del día anterior.

En este día de dolor, en que las campanas de la iglesia doblan a muerto tristemente, fueron en legión familias enlutadas camino de la ciudad del «Irás y no volverás», llevando todas con el dolor y el recuerdo de seres queridos, oraciones para sus almas y flores para sus tumbas.

No hemos de referirnos a nadie de la concurrencia extraordinaria de estos inolvidables días a tan magnas fiestas. Sería tarea imposible de realizar. Baste saber que durante estos días la iglesia parroquial de Ponticella ha sido recinto en extremo reducido para albergar a tantos fieles.

Han resultado estas fiestas solemnes sin precedentes, dignas de narrarse por gallarda píoña; plena y franca manifestación del hondo sentir ecstático ponticillense, lo mismo de las más encopetadas familias que de las más modestas; lo mismo de las gentes cultas y nobles de los pueblos que de nuestros laboriosos hombres de campo.

Bien puede sentirse satisfecho nuestro celoso y querido párroco don José Ferreira, por lo lucidos que resultaron estos cultos.

Reciba por ello nuestra sincera felicitación.

### Letras de luto

Con verdadero sentimiento damos noticia del sensible fallecimiento del que fué nuestro muy querido amigo don Ceferino Fernández Mélica, ocurrido en los primeros días del presente mes.

No hubo medio alguno de poderle salvar; todos fueron infructuosos. La ciencia luchaba incansable junto a él, fatalmente se declaró vencida ante los inapelables fallos del Supremo Hacedor.

Cruenta fué la lucha, tenaces los esfuerzos por conservarle al carino de todos los que mucho le amaban. El enfermo se rendía lentamente a los sufrimientos físicos. Al fin entregó su alma a Dios con la santa resignación que la fé cristiana imprime en el alma de sus elegidos.

Resplandecían en el extinto señor las más nobles virtudes. Era de un carácter sumamente afable y servicial. Fué durante varios años concejal de nuestro Ayuntamiento, siendo un verdadero defensor de los intereses del pueblo, por lo que gozaba de la estimación general.

Se verificó su sepelio y funerales ante una nutrida manifestación de duelo, concurriendo todas las clases sociales, sin distinción de rangos y matices.

Descanse en la paz del Señor el inolvidable amigo don Ceferino y Dios dé resignación cristiana a cuantos lo lloran.

Adeflor

## CABORANA

### Sesión municipal

En las Consistoriales de Caborana y bajo la presidencia del señor Alcalde tuvo lugar la sesión de la Comisión Permanente allerrana el día 5 del corriente.

Una vez leída y aprobada el acta de la anterior, pasan a tratar otros asuntos, acordándose, en primer lugar, celebrar un próximo pleno para dar cuenta de los acuerdos en la asamblea de Ayuntamientos hulleros, proponiendo la constitución de la mancomunidad y demás asuntos pendientes de resolución.

Se acordó que las sesiones, en lo sucesivo, se celebren a las dos de la tarde.

Fué leído un escrito del inspector de Correos interesando se le diga si el Ayuntamiento está dispuesto a facilitar casa para oficina y vivienda para el empleado, en el caso de que se acuerde establecer una estafeta de Correos. Se acordó contestar afirmativamente.

Se da lectura a una circular de la Jefatura de Montes y se acordó contestar afirmativamente.

Pasó a informe del veterinario municipal una instancia de la Sociedad Hullera Española y otra de D. Gaspar, interesando no se les obligue a sacrificar las reses en el Matadero municipal por disponer ellos de Matadero en condiciones adecuadas.

Fué presentada una instancia por los vecinos de Nembra José Suárez y Rodolfo Alonso, proponiendo en venta terrenos de su

## Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa de ave.  
Habas con salchichas.  
Almejas al limón.  
Anguilas en cazuela y fritas.  
Besugo a la marinera.  
Lenguados a la francesa.  
Merluza salsa verde y dorada  
Perdiz a la cazadora y verdura.  
Llebre a la asturiana.  
Pollo a la parillita.  
Ternera a la milanesa.  
Rosbiff al horno.  
Bisteff a la americana.  
Chuletas al sarten.  
Riñones en salmis.  
Lengua a la catalana.

Postre - Brazo de gitana - Tarta de almendra - Queso y Fruta  
Cocina casera. - S.º a la carta.

propiedad para la construcción de un nuevo Cementerio. Este asunto pasó a informe de la Junta de Sanidad.

Se dió cuenta de un oficio del Depósito de Sementales de León interesando se le diga si desea el Ayuntamiento instalar una parada en este concejo. Se acuerda contestar afirmativamente.

Enterada la Comisión del expediente incoado para enajenar el nuevo local-escuela de Serrapio, valorado en 13.000 pesetas, y resultando que el único postor fué D. Máximo Díaz, se acordó concederle a dicho señor.

Siendo necesario adquirir un trozo de terreno de 250 a 1.000 metros para ampliar el Cementerio de esta villa, se acuerda celebrar un concurso por el plazo de quince días.

Es aprobada la liquidación correspondiente a la báscula de pesar ganado.

Se acordó que el tribunal examinador para la adjudicación de una beca esté formado por un profesor del Instituto de Oviedo, el inspector de primera enseñanza de la Zona, el ingeniero de Minas D. Fernando de Alvear y el ingeniero director de Obras públicas de este Ayuntamiento.

Después de tratar otros asuntos de escaso interés se levantó la sesión.

Corresponsal.

LA USTED La Voz de Asturias

**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y fino. - Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. - Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. - Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. - Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. - Espino artificial. - Puntas de París. - Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 2. - GIJÓN-ASTURIAS - Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## Peñamellera Baja

### Una condecoración

Al distinguido y patriota hijo de Suarías don José Noriega de la Vega, le ha sido otorgada, por nuestro Gobierno, la condecoración del Congreso Nacional del Comercio Español de Ultramar, en virtud de los méritos y disposiciones que en sí llevó el señor Noriega, de la Cámara de Comercio Español de Chile al Congreso que se celebró en Barcelona, Madrid y Sevilla el pasado año.

Enhorabuena don José, y siempre adelante, que las molestias intelectuales son en todo tiempo premiadas por los hombres de buena voluntad.

### Para la creación de un Sindicato.

El domingo 9, tuvo lugar, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, una reunión previa para solicitar del Gobierno civil la autorización de un Sindicato Agrícola Católico en Peñamellera Baja.

Don Fausto Suárez, con gran claridad y fácil de palabra, nos hizo presente a los allí reunidos las ventajas que reporta a los socios la economía de alimentos, el seguro de ganados y el préstamo agrícola que es objeto principal del Sindicato.

Animo, pues, para que la sociedad sea numerosa y dé lugar a otras muchas cosas de gran provecho.

### De sociedad

Pasó unos días en París el opulento propietario y farmacéutico de esta localidad don Lázaro Bandalés Trespalacios.

-Se encuentra en Madrid, gestionando la adquisición de un piso para pasar el invierno y primavera, con el objeto de continuar la educación e instrucción empezada en Méjico de sus lindos hijos, el rico indiano don José Posada Corces.

-Después de someterse a una operación en el Sanatorio del doctor Madrazo, en Santander, con el éxito correspondiente, ha regresado a casa de sus padres nuestro amigo don José Fernández Madrid. Celebramos el buen resultado de la operación y que la convalecencia sea breve.

-Parece ser que está concertado el enlace de elegante y hermosa dama con caritativo y respetable caballero.

-Regresó de París don Felipe Lizama, después de haber hecho importantes compras para su elegante comercio «La Filosofía», de la Habana.

-Han venido a Alevia, a visitar a su amada madre, que se halla ha días enferma, el joven y distinguido matrimonio don Joaquín Ezquieta, ilustrado médico de Pamplona, y doña Joaquina Fernández Lizama de Ezquieta. Que el cariño de los suyos sea causa para que la mejoría ya iniciada llegue a completarse en breve es lo que se desea.

-La distinguida esposa de don Antonio Loberne de Sieja ha dado a luz una hermosa niña, habiéndosela puesto el nombre de María. Enhorabuena.

## Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía.  
Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Galdoya y Hermandad

CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras. - Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera. - Cobro y descuento de cupones. - Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### Bonos a vencimiento fijo

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler - Caja de ahorros

## GIJÓN

### Sesión del Ayuntamiento

A las tres de la tarde se reunió el Pleno del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde y concurriendo varios concejales.

En la sesión previa, de carácter secreto, se cambiaron algunas impresiones sobre los asuntos que figuraban en el orden del día.

El alcalde invitó a los asistentes cuanto creyese conveniente, pasándose en primer término a tratar la provisión de la plaza de ingeniero municipal, para la que figuraban los nombres de los ingenieros de caminos, señores don Vicente J. Luaces, don José Antonio Doncel Gordeazábal, don Antonio Menéndez Valdés y don Guillermo Cueto Girgo. No hubo unanimidad en la votación, pasándose en vista de ello a efectuar votación particular, de la que salió elegido don Antonio Doncel Gordeazábal por 13 votos, obteniendo don Manuel Menéndez Valdés 8 votos y el señor Luaces 5.

Después se discutió ampliamente sobre el asunto de las aguas, iniciando el alcalde la discusión y manifestando que el depósito para cien mil metros cúbicos de agua no es una solución provisional, siendo además muy costosa.

Se mostró partidario de apoyar el proyecto de aguas de La Camocha, leyendo al efecto unas cuartillas que contienen el desenvolvimiento del proyecto. Esta traída costaría unos cuatro millones de pesetas.

Se mostraron conformes algunos concejales, pero se opusieron a este proyecto de La Camocha, los señores Suárez Villar y otros. Aquel hizo un detenido estudio del proyecto, diciendo que el agua de La Camocha no es potable, costando además una suma considerable la elevación de aguas, teniendo que hacerse una doble red de distribución para no conseguir aguas en condiciones de beberse.

Después comenzó la sesión pública, refiriéndose casi esencialmente a los mismos asuntos tratados en la privada, con el nom-

## Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la CAMISERIA INGLESA porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34 - OVIEDO

## EOLINA

Gasolina para Automóviles  
Hijo de Ruñón-Martínez S. en C.  
GIJÓN

## Casa Natalio

IMPERMEABLES  
TRINCHERAS.  
Todos los precios

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre para excursiones. Gran Garage-Café-Bar.  
**CANGAS DE ONIS**  
TELEFONO 10

EN EL  
**HOTEL COLUNGUESA**  
encontrará V. magnífico hospedaje  
Habitaciones amplias y modernas  
Calificación-Cuartos de baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ  
El único hotel con todo el confort moderno  
Restaurant  
**SANTANDER**  
Coloña, 1  
Teléfono 184. Telegrama: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

**¡ALERTA, CONSUMIDORES!**  
¿Por qué vende tanto ese comercio encaprichado que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? — Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítelo una sola vez.  
**COLOTO.** — Teléfono 765  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios  
Abonos de conservación y limpieza  
Objetos de escritorio en general  
Muebles para oficinas  
Fonógrafos.— Prismáticos, etc.  
Ventas a plazos y al contado  
**JOVELLANOS 27—GIJÓN**

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran torre de cuero marca  
**SANTA BARBARA**  
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos  
**BIOSCA**  
Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio  
**WINDOLITE**  
(Substituto del cristal)  
**ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.  
**SOLDADURA DE PLATA** para sierras de cinta  
**Plaza de Perlier, 3. Tel. 6-14**  
**OVIEDO**

**CENTRO DE ENSEÑANZA**  
**Academia Politécnica Asturiana**  
Magdalena, 5.—Tel. 454  
**Profesorado especializado**  
**Honorarios médicos**  
Pídanse informes a la Dirección

**Camas superiores con somier...** 45  
grande superior con id. 55  
Armarío luna biselada..... 160  
**Frente al cuartel de Sta. Clara**  
**OVIEDO**

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.  
**Construcciones**  
Carpintería  
Instalaciones para toda clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
**ELORZA.—OVIEDO**

**LA POSITIVA**  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurrona» el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marca «BEHAVARRIA». ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tubos de cemento, barro y gres, baldosas, baldosas de hierro esmaltado, etc., etc.  
Depósito de rejilla curva, ranilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne **EL ASTUR** de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista  
**AVILÉS**

**Academia Ojanguren**  
**OVIEDO**  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
**Fundada en 1905**  
PRIMERA Y SEGUNDA CARRERA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos  
**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 172  
**GIJÓN**  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

**GERAMICA ASTURIANA S. A.**  
**SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento  
Solares de la panadería de Menéndez Gómez.  
Depósito: { Teléfono 2-84  
Fábrica: { 1-85

Las mejores conservas de pescado **SON LAS DE MARCA**  
**“ALBO”**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábrica en Asturias: **CANDÁS**

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma **GARGALLO** es un prestigio  
**La Catalana.—GIJÓN**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas  
Caldería, Forja, Torno y Ajuste  
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso  
Soldadura autógena  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

LA MARCA **“EL CISNE”**  
**SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.**

**RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA**  
DE  
**GUMERSINDO HERNANDEZ**  
UNIVERSIDAD, 12  
**OVIEDO**  
Los chocolates de la fábrica  
**LA MORAL**  
no faltan en las mesas de personas de buen gusto  
**Viuda de ANTUÑA**  
**LA FELGUERA**  
Calle de Jesús F. Duro.—Teléfono 28  
Teléfono 66 Dirección: { Tel. { Martines  
{ Tel. {

**PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques  
Agente de Aduanas  
Seguros — Fletamentos  
Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

bramiento de ingeniero municipal y el debate de las aguas.  
Durante la discusión de este asunto, se entabló un animado diálogo entre el alcalde y el concejal señor Suárez Villar, que se opuso terminantemente a la ejecución del proyecto de La Camochoa.

**Movimiento del puerto**  
Ha salido ayer el vapor «Sarmientos», para Buenos Aires.  
Mañana sale para Habana y Veracruz, el magnífico transatlántico «Alfonso XIII», con pasajeros y carga general.

(Nota de la Redacción).—Por no haber llegado a nuestras manos las acostumbradas cuartillas de nuestro activo corresponsal en Gijón, tenemos que dar la información del día en límites más reducidos que de ordinario.

**GACETILLAS**  
Cheques al pago  
Señalamientos para hoy:  
Don Juan Hernández y don Antonio Alvarez Solís.

**De minas**  
Don Antonio de las Cuevas Vázquez, natural y vecino de Orense, residente en Salinas (Avilés) ha presentado solicitud de registro de 44 hectáreas de la mina de carbón que se conocerá con el nombre de «Teles», sita en Soto del Barco.

**AVISO**  
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Oviedo**  
En la sesión del día 17 del corriente se dió cuenta de la comunicación que se dirigió al Ayuntamiento de esta capital para que quedase sin efecto la proposición de un señor concejal sobre la creación de una brigada de obreros para la limpieza de chimeneas y desvanes, por considerarla como un nuevo arbitrio sobre los muchos que ya tiene la Propiedad Urbana.  
Se enteró el Pleno de la misma de una instancia dirigida al exce-

lentísimo señor gobernador-cívico militar sobre el voto corporativo.  
Se acordó comunicar a la Cámara de Madrid su conformidad sobre la existencia del Comité Ejecutivo que el punto de residencia sea Madrid, y que lo formen personas que residan en la misma localidad elegida para domicilio del Comité.  
Se acordó un voto de gracias para la presidencia por la labor realizada en el asunto de la querrela.  
Fueron aprobados otros asuntos de trámite.

**Agencia Fernández**  
Salustio Regueral, 15, Gijón  
Tiene en venta casas en Oviedo, de 25.000 hasta 15.000 pesetas.  
Un café-bar en Lugones.  
Informes en la Agencia.

**Multas de la Alcaldía**  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Una de 30 pesetas a los encargados de una Compañía de Seguros por depositar basuras en la vía pública.  
Otra de 75 id. a un individuo que diariamente se dedica a quemar trapos y otras inmundicias, molestando a los vecinos con los humos.  
Otra de 75 id. a un individuo, por blasfemar en la vía pública y desobediencia.  
Otra de 25 id. a un vecino de la calle de Toreno, por depositar escombros en la vía pública.  
Otra de 20 id. a un individuo, por protestar contra el repeso del pan.  
Otra de 5 id. a una sirvienta de la calle de Uria por sacudir alfombras a la vía pública después de la hora.

**JOVETENSES!**  
Cuando vayais a Gijón visitad al acreditado Restaurant **“MERCEDES”** que a diario ofrece la clásica Fabada Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Especialidades habituales.  
**LIBERTAD, 16** Teléfono 275  
**Conferencias para señoras**  
Comenzaron ayer en el «Cine Mutualidad», estando a cargo del R. P. Matías García, siendo muchas las que fueron a oír al sabio dominico, que continuará su labor cultural el sábado próximo.

**Una boda**  
Anteayer lunes, y hora de las once de la mañana, unieron para siempre sus destinos, en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad, la agraciada y simpática señorita Consuelo Cobres Fernández y don Teodoro Corcobado Rodríguez, activo e inteligente empleado del comercio «La Imperial».

Bendijo la unión nupcial el presbítero don Julio Madera, apadrinando a los contrayentes don Justino Corcobado y doña Araceli F. Luege, hermano y hermana política, respectivamente, del novio.  
Representó al Juzgado don Ramón Fernández Luege, firmando el acta como testigos don Aurelio Lorenzo Ramos y don César Maroto.  
Una vez terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al inmediato pueblo de Coloto (Casa Lulo), donde se les sirvió una suculenta fabada, durante la cual una bien afinada selección de la banda de música «La Unión» (intimos del padre de la novia), amenizaron la comida ejecutando escogidas piezas de su vasto repertorio, continuando la alegría, sin decaer un momento, hasta bien entrada la tarde.

Los novios salieron en el correo de la tarde con dirección a Madrid y otros puntos.  
Les deseamos eterna luna de miel.  
**El Ropero de Santa Victoria**  
Hoy, procedente de su palacio de Nucva, llegará a Oviedo la presidenta de provincia excelentísima señora condesa de la Vega del Sella, marquesa de Canillejas, para hacerse cargo de las prendas que hayan recogido las señoras presidentas de parroquia y colocarlas en la exposición que ha de instalarse, como en los años anteriores, en el local de la Escuela Dominical, inaugurándose el viernes, por la tarde, después de la bendición de prendas, y estando expuestas un día y repartiéndose a los párrocos en el siguiente.

Todas las personas que favorecen el Ropero y no hubiesen enviado su lote anual a la respectiva vicepresidenta, deben hacerlo hoy, para que pueda ser colocado mañana y formar parte de la exposición reglamentaria.

**Espectáculos**  
Hoy, en el Campoamor y en el Toreno, a las siete menos cuarto y diez idem, la bonita comedia en cuatro partes «Mi amigo el Majarajá» y la cuarta jornada de «Tragedias de amor».

**Los que se casan**  
El domingo se leyeron en las iglesias de esta ciudad las proclamas de don Florentino Justo Fernández Alvarez, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con doña Rosalía Sánchez Rodríguez, que lo es de la parroquia de la Catedral (San Tirso el Real).  
—Don Francisco Aranda Ramiro, de Soto del Rey, con doña María Josefa Suárez González, de la Catedral (San Tirso).  
—Don Félix Aguirrebengoa Fernández, de Alsasosa, con doña Aquilina Fernández Rocas, de San Isidoro el Real.  
—Don Juan García Bernardo, con doña Aurora López Menéndez, ambos de San Isidoro.  
—Don Saturnino Blanco Fernández, de Santa María la Real de la Corte, con doña Adela Rionda Alonso, de San Isidoro.  
—Don Joaquín García González, de la Corte, con doña Marcelina González Mencía, de San Juan el Real.  
—Don José Rayón García, con doña Carmen Bilbao Suárez, ambos de la Corte.

**“La Gacela”**  
CALLE DEL PESO, 6  
**CURTIDOS CORTES APARADOS GUARNICIONERIA**  
Taller de calzado a la medida y composturas

**Santamarina y C.**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveros Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica: **SANTAMARINA**  
Apartado de Correos núm. 33  
**AVILÉS**

**DURÁN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.  
PROYECTOS • PRESUPUESTOS • CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3.—Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).  
**Motores «Winterthur»**  
de gas 60 HP, para vender en muy buenas condiciones.  
Informes: Apartado 159, Barcelona.

**Café Restaurant “Vista Alegre”**  
Carretera de San Lázaro  
(Frente al Fielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta.  
Espléndidas habitaciones.  
Pensión completa desde 7 pesetas.  
Precio del cubierto: 4 pesetas.  
Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario: la clásica fabada,  
Teléfono 7-23

**OJO!**  
Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11  
Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.  
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

**“La Gacela”**  
CALLE DEL PESO, 6  
**CURTIDOS CORTES APARADOS GUARNICIONERIA**  
Taller de calzado a la medida y composturas

**- Teresa Suárez -**  
Gran surtido en abrigos de señora y niña desde 40 pesetas en adelante  
**URIA, 6, pral.** Telf. 12-75

**Casa DUBOSC ÓPTICO**  
  
Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo  
**TALLER DE REPARACIONES**  
Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas  
**SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla** Fruela, 11.—Telf. 5-40  
**OVIEDO**

**Botones**  
Hace falta para oficinas. Razón en esta administración.

**VENDO**  
Magnífica posesión pomarada (seenta días de bueyes), antigua de D Robustiano Martnez, en Marcedano, (Siero).  
Razón: «Agencia Valdés», Jovellanos, 11, 2.—Teléfono 8-80.—Oviedo.

**Mesa de billar**  
de caoba, un año uso, con todos los accesorios, se vende en buenas condiciones.  
«Café Ramiro»—Laviana.

**Dinero**  
Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
Uria, 50.—Oviedo.

**Se vende**  
Una casa de moderna construcción, compuesta de planta y piso, situada en pintoresco lugar de los alrededores de la población y próxima a la línea del tranvía. Los pisos están libres.  
Informarán: Doctor Casal, 12, 4.º, izquierda.

# MUNICIPAL

De la Alcaldía

El señor Alcalde nos entregó la siguiente nota oficiosa:

Resumen del acta presentada al Excmo. Ayuntamiento por el señor Ingeniero verificador oficial de contadores eléctricos, con el resultado de la comprobación de tensiones en las líneas de alumbrado público:

«Como resultado de todas estas medidas, tanto en las acometidas como en las sub-centrales, puede afirmarse con toda seguridad que las condiciones de funcionamiento son las normales y en cuanto a las tensiones que acusan los distintos sectores, sólo hay uno con la tensión más baja que la tensión de base, que es el de la acometida que alimenta a las líneas de Fuente de la Plata, Buenavista y Fuertes Acevedo, no llegando a la caída de tensión al 4 por 100, siendo la diferencia tolerable el 7 por 100.»

En cuanto a las demás tensiones se hallan todas por encima de la tensión base del servicio, habiendo algunas que sobrepasan el 7 por 100 de diferencia en exceso. Debiendo hacer notar que algunas de estas diferencias en exceso son debidas a la falta de equilibrio en las tres fases que constituyen la red de alumbrado en los respectivos sectores.»

El acta está firmada también por el señor Ingeniero municipal, que presentó las pruebas en representación del Excmo. Ayuntamiento. La Sociedad Popular Ovetense había renunciado a la representación y al aviso previo que la Ley le concede, conformándose anticipadamente con el resultado de las pruebas que practicarán el ingeniero verificador y el representante del Ayuntamiento.

Las vacantes de médicos de guardia

La Comisión de beneficencia ha hecho la terna entre los médicos

que optaron al concurso de los dos vacantes de médicos de guardia de la Casa de Socorro, en la siguiente forma:

Don Antonio García López, de Navia; don Calixto Tuero, de Oviedo, y don Ramón Miyares, de Arrións.

Oposiciones a una plaza de profesora en partos

Se reunirá la Comisión de beneficencia para acordar la fecha que se ha de señalar para las oposiciones de la nueva plaza de profesora en partos como auxiliar del médico Tocólogo de la Casa de Socorro.

A los comerciantes de aceites

Practicada por la Delegación General de la Junta Central de Abastos, la visita de inspección a las provincias de Jaén, Córdoba y Sevilla, con motivo de la producción de aceite, han acordado con los cosecheros levantar las incautaciones, por ofrecerse éstos a servir libremente al precio de 22,50 pesetas arroba, cuantos pedidos se les hicieran.

En su consecuencia, se advierte a los comerciantes del término municipal que tengan que abastecerse de este artículo, acudan directamente a los cosecheros, haciéndoles los pedidos que necesariamente irán avalados por las autoridades respectivas, referentes a la necesidad de su destino.

Si los cosecheros pusieran dificultades para su remisión, los comerciantes deberán comunicarlo por conducto del Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, a fin de que el delegado del punto de origen, obliguen a servir los pedidos o se propongan en su caso la sanción que estime proceda a la Junta provincial que corresponda.

Lo que se hace público para general conocimiento.

## Gobierno militar de Oviedo

Oficina de información

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de Africa, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellas

Del jefe Oficina Información de Ceuta.—Soldado del Grupo Regular de Ceuta, Francisco Gamonal García, se halla en Uad Lau y no figura en las listas de bajas.

Soldado del Batallón Segorbe, David Hornia Fernández, se halla en Xau-n sin que figure en la relación de bajas.

Soldado del Batallón Llerena, Francisco Rodríguez Peláez, se halla en operaciones de campaña y no figura en las relaciones de bajas.

De jefe Oficina Información Lache.—Soldado Batallón Chiclana, José Alvarez Fernández, halla en operaciones de campaña y no figura en las relaciones de bajas.

Jefe Batallón Cazadores Ciudad Rodrigo.—Soldado Andrés Fuentes Merediz, se encuentra destacado en Campamento Mexerat sin que hasta la fecha se tengan noticias de la ocurrencia de novedades.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Valores	Anterior	Último
Interior, 4 por 100	70,00	69,75
Exterior, 4 por 100	83,80	83,55
Atzble., 4 por 100	89,00	89,00
Id., 5 por 100, ant.	94,30	94,70
Id., 1917	94,40	94,25
Id., 5 por 100, 6 m.	102,00	101,90
Id., a dos años	101,70	101,50
Id., a tres meses	102,00	101,90
Id., a dos años, nvas.	101,60	101,50
C. H. E., 4 por 100	—	89,90
Id., 5 por 100	98,50	98,45
Id., 6 por 100	108,40	108,45
Banco de España	567,00	566,00
Id. Hipotecario	248,00	—
Id. Hipo. Americano	158,00	—
Id. Español Crédito	165,00	165,00
Id. Español Río Plata	68,00	—
Arrendataria de Tabacos	230,00	—
Unión Epila. Explosivos	—	—
Azucareras, preferentes	105,25	106,50
Id. ordinarias	44,00	44,25
Duro-Laguera	52,00	52,00
M. Z. A.	331,00	334,25
Norte de España	339,00	340,00
Mpítino. Alfonso XIII.	160,00	170,00

CAMBIOS

Francos	38,65	38,55
Libras esterlinas	34,00	33,97
Francos suizos	141,90	141,90
Id. belgas	35,55	35,45
Marcos	—	—
Dólares	7,33	7,35

Bolsa de Barcelona

Valores Cotizados	Anterior	Último
Interior 4 por 100	71,35	—
Nortes	67,95	68,15
Alicantes	66,35	66,70
Andaluces	56,00	56,20
Oroneses	15,50	15,50
Banco H. Colonial	66,35	66,35
Azucareras	44,50	44,75
Felgueras	53,50	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ, Cimadevilla, 21 - Bajo

## Un suceso que apasiona

(POR TELÉFONO)

Zaragoza.—Continúa apasionando los ánimos el asesinato cometido en el pueblo de Illueca, donde apareció el cadáver de un individuo llamado Francisco Forcen en la cueva de una viña.

Se sospecha que este sujeto fué asesinado por su mujer y su hijo. Circulan rumores, que de ser ciertos causarían sensación. La mujer de Francisco y su hijo

se hallan en la cárcel incomunicados.

El Juzgado hace pesquisas para esclarecer el suceso.

Se ignora todavía si el crimen fué cometido en la propia casa de la víctima o trasladada a la cueva para darle allí muerte.

En la cueva fué encontrado tres días después de haberse perpetrado el asesinato.

## La familia del general Sarabia

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha trasladado a Pamplona, acompañada de sus hijas, la esposa del general Sarabia, que en el castillo de dicha plaza cumple el arresto impuesto por el Directorio.

Permanecerán en dicha población en tanto que el mencionado general no cumpla el castigo.

## El Supremo de Guerra

### La reunión del Pleno

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta mañana se reunió el Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina para estudiar las transmisiones de las pensiones por cruces laureadas de San Fernando a favor de doña Antonia Rodríguez, doña Justa Apedia y doña Adela Zafra.

También examinó la propuesta de ascenso de don Antonio Guerrero, por méritos de guerra.

## Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5 kilo.
- Idem cola de un kilo, 4,75.
- Idem de medio kilo, 2,25.
- Idem de cuarto kilo, 1,25.
- Congrio abierto, 5.
- Idem cerrado, 4.
- Besugo del pincho, 3.
- Merluza de kilo, 2,50.
- Calamares legítimos de picar, 3.
- Idem potas, 2.
- Pescadilla como de un kilo, 3.
- Idem como de kilo, 3.
- Langostinos, 2, 2,25 y 2,50.
- Bogas, 1,30 kilo.
- Raya fina, 1.
- Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50 una.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

**Fábrica "La Amistad"**  
Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
"Tornillera de Ventanielles"  
OVIEDO  
Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

## PROYECTO DE AMNISTÍA

# Beneficia a los exministros Caillaux y Malvy

La supresión de la embajada francesa en el Vaticano-La crisis del Gobierno austriaco

(POR TELÉFONO)

### La amnistía para Caillaux y Malvy

Paris.—El Senado ha aprobado el proyecto de ley relativo a la amnistía a favor de los condenados por la Alta Cámara, constituida en Supremo de Justicia, por delitos políticos.

Se aprobó por 176 contra 104. Entre los que beneficia el proyecto, figuran Caillaux y Malvy.

### Se hunde un cañonero

Londres.—El cañonero «Estonio Meere» ha chocado con una mina, hundíendose.

Han perecido dos marineros, resultando otros cinco heridos.

### La crisis austriaca

Viena.—Monseñor Seipel ha desistido definitivamente de constituir nuevo Gobierno.

Se cree que lo formará el diputado Ranek.

### El Rey y Baldwin

Londres.—El Rey Jorge ha recibido al jefe del Gobierno mister Baldwin, conferenciando con él acerca del discurso de la Corona y de la apertura del Parlamento.

### La carta de Zinovieff

Londres.—El comité encargado de la encuesta sobre la carta de Zinovieff entregará el informe en el Consejo de ministros que se celebrará mañana.

Los que se opusieron a la amnistía

Paris.—En la sesión del Senado, al discutirse el proyecto de amnistía a favor de Caillaux y Malvy, el general Stuhl reconoció que Caillaux tiene grandes cualidades, pero, a nombre de los combatientes, pidió que no se concediera la amnistía.

El senador radical Berger hizo la misma petición porque, según él, Caillaux ha tratado con el enemigo durante la guerra.

El jefe del Gobierno Herriot recordó que Caillaux solo fué acusado de mantener correspondencia con súbditos de países enemigos.

### Los restos de Jaurés

Paris.—La Cámara de los diputados ha aprobado, en la sesión de esta mañana, por 340 votos, un crédito de 650 mil francos para trasladar los restos del jefe socialista Jaurés al panteón de hombres ilustres de Francia.

### Amnistía rechazada

Paris.—El Senado ha rechazado, por 189 contra 104, la amnistía pedida por el Gobierno a favor de los condenados por rebelión, particularmente el capitán Sadoul, que hallándose en Rusia agregado a la misión militar durante la guerra, se pasó al servicio de los soviets, y el escritor derrotista Guilbeau.

### Embajador en Moscú

Paris.—El Gobierno de los Soviets ha dado el beneplácito a la designación de Ervette para desempeñar la embajada de Francia en Moscú.

### La embajada en el Vaticano

Paris.—El jefe del Gobierno ha informado esta tarde ante la Comisión de Negocios extranjeros de la Cámara de los diputados,

acerca del reconocimiento de los Soviets y la supresión de la embajada de Francia en el Vaticano. Respeto a esto último dijo que el Gobierno quiere desglosar el problema espiritual de los problemas temporales; no quiere hacer intervenir a los elementos espirituales en las discusiones de Francia con los demás Estados.

### Ciclón devastador

Nueva-York.—Un ciclón de extraordinaria violencia ha causado enormes daños en varios estados norteamericanos.

Resultaron muertas cinco personas y más de cincuenta heridos.

### La lista negra

Londres.—Según la Prensa el Secretario del Interior ha pedido el restablecimiento de las listas negras de extranjeros indeseables residentes en Inglaterra.

Seguramente se adoptarán medidas de expulsión.

Estas medidas tienden a reprimir la propaganda bolchevista.

## Con quienes negoció Echevarrieta

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ampliando la noticia relacionada con el viaje que está llevando a cabo en su yate de recreo el opulento bilbaíno D. Horacio Echevarrieta, se sabe que dicho señor estuvo en Gibraltar, acompañado del Sr. López Ferrer, cónsul de España en dicha plaza.

En Gibraltar coincidió con su estancia la llegada del moro Ben Ali Abd-el-Krim, tío del cabecilla rebelde de Beniurraguel, y con la de Bennuna, el exministro de Hacienda del Magzen, y Aharid Asi, moro notable de Tánger.

Los tres moros estuvieron hospedados en el Hotel Cecil, en donde celebraron algunas conferencias con D. Horacio Echevarrieta y su acompañante Sr. López Ferrer, hoy cónsul en Gibraltar según dijimos y que en tiempo del general Berenguer desempeñó el cargo de secretario de la Alta Comisaría de Marruecos.

### Llega a Madrid

Esta mañana, en el expreso de Andalucía y procedente de Africa, ha llegado a Madrid D. Horacio Echevarrieta.

Varios periodistas que sabían la noticia de la llegada del opulento financiero bilbaíno, acudieron a la estación, interrogándole sobre el objeto del viaje.

El Sr. Echevarrieta contestó: —He realizado algunas gestiones para el mejoramiento de nuestra situación en Africa, pero no he hecho negociaciones en el sentido de la pacificación, por no haber habido ocasión para ello.

## Los detenidos en Perpignan

(POR TELÉFONO)

Perpignan.—Esta mañana han comparecido ante el Tribunal Correccional los súbditos españoles detenidos en esta población el día 7, cuando intentaban dirigirse a España, llevando en el equipaje armas y municiones.

Fueron condenados a 15 días de prisión por tenencia ilícita de armas y a la confiscación de éstas.

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdiviares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia  
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE, ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30  
OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones  
**Especialista: C. TUERO MURIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Salte del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO  
**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º —Tel. 11-99  
OVIEDO

## PROFESIONALES

**Clinica Dermatológica**  
**DOCTOR MORÁN**  
Enfermedades de la Piel, Venéreas, Siálticas, Vías urinarias  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

**DR. ALBERTO SANZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**BERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 8.—FRUELA, 14. Tel. 521.—Oviedo

**Jaime Viliesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.  
**LEOPOLDO ESCOBEDO,** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso  
María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5  
Uria, 72, 2.º — Oviedo — Teléfono 10-25

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
URIA, 60, entresuelo. — Tel 12-05  
OVIEDO

**Vacuna de Ternera**  
Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo.  
Horas: de nueve a una.—Gratis a los pobres.

**DR. GODOFREDO ROBLES,** Especialista en enfermedades de la matriz y de los órganos sexuales.  
Diatermia, Rayos Ultra-Violeta, Baños de Cirujía, Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general.  
Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 28. Teléfono 12-24.—Oviedo.  
**A. F. VEGA e HIJO,** médico consultor, listas, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral.  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 3-15 y 5-24.—OVIEDO.  
Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos



### Semillas escogidas

de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puutos productores del extranjero al por mayor y menor

Primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajerías, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro encuadrado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

Mastic L. Lefort para injertar, Rafia para id. y labores.  
Cola Tanglefoot, infalible para evi-

dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.

Esta casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.

El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

Por este motivo, a muchos les suce-

tar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta casa es cultivador y autor del Manual arriba mencionado.

Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajerías, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés. Remolacha forrajera gigante y Navos forrajeros también gigantes.

El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

Por este motivo, a muchos les suce-

LA MARGARITA EN  
**LOECHES**

**LOECHES**  
AGUA NATURAL  
PURGANTE DEPURATIVA  
SALES NATURALES  
LAXANTES-ANTISEPTICAS  
**BALNEARIO**  
PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO  
Y ESPECIALES DE LA MUJER

**Sarna**  
(Roña)  
Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con  
**Sulfureto Caballero**  
De venta en droguerías y farmacias

VINO DE **PEPTONA**  
**ORTEGA**  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

LEA USTED La Voz de Asturias

**JABÓN ESPUMOSO**  
**CATARINEU-ARAVACA**  
Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración  
Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**  
VAPORES: «Pepin» 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.  
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General de Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas, «CASOCOBOS».—AVILÉS.  
La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**

**Compagnie Generale Transatlantique**  
Linea de Cuba y Veracruz  
VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
**Travesía en 10 días**  
El día 22 de Noviembre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:  
**“CUBA”**  
Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 549'75  
» » » Veracruz » 592'75  
Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atraen a Espiñón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su con-  
sultorio en GIJÓN.  
**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

**PILDORAS SALUDABLES DE MUÑOZ**  
LAXANTES-PURGANTES  
80 EN LA CAJA  
20 EN LAS BOLSITAS  
CENTIMOS

**C.ª Sud-Atlantique**  
**Chargeurs Reunis**  
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices  
15 de Noviembre «LUTETIA»  
7 de Diciembre «MASSILIA»  
Admiten pasajeros de gran lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.  
**VAPORES RÁPIDOS**  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:  
28 de Octubre «LIPARI»  
10 de Noviembre «CROIX»  
20 » «HOEDIO»  
27 » «MALTE»  
Admitiendo pasajeros en 1.ª, 3.ª preferencia, 3.ª en camarotes y 5.ª clase.  
**PRECIOS**  
3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.  
3.ª en camarotes, Ptas. 452,80.  
3.ª corriente, Ptas. 452,80.  
**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
9 de Noviembre «CROIX»  
Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
24 de Noviembre «ALBA»  
**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
20 de Noviembre «HOEDIO»  
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO  
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA GARCIA: Calle de la Marina, 29-30  
Para informee sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Generale Transatlantique**  
Linea directa a Nueva York  
Saldrán de Vigo los siguientes vapores:  
«ROUSSILLON» el 3 de Octubre  
«LA BOURDONNAIS» el 31 de id.  
«CHICAGO» el 28 de Noviembre  
«ROUSSILLON» el 2 de Enero (1925)  
**Advertencia muy importante:**  
Únicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.  
**Precios de pasaje**  
Cámara, desde Ptas. 925  
Tercera clase... » 543  
más 8 dólares de impuesto americano.  
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos**  
(APARTADO N.º 14)

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas  
58 años de existencia  
Seguros sobre la vida  
Seguros contra incendios  
Seguros de valores  
Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos  
**SUBDIRECTORES Hijos de Lacazette**  
— EN ASTURIAS  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS  
RUA, 5 OVIEDO

**MATEX**  
Para impedir filtraciones en los sótanos y en todas las paredes al Norte y en todos los lugares expuestos a la humedad  
Más económico y seguro que todos los productos empleados hasta hoy.  
Referencias:  
**Montes y Gamoneda**  
Teléfono 13-45

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJON**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca y cambio. Com-  
interés en moneda nacional y extranjera. Cuen-  
prestando preferente atención a las sig-  
tas de crédito y presta-  
mos con garantía personal, de fon-  
dos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros. Dem-  
mercancías y conocimientos de em-  
barque. Giros. Cartas de crédito. Or-  
de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonar de interés a razón de 3 1/2 % anual  
SUCURSAL EN CANDAS

**ROYAL INSURANCE CO. LD.**  
Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios  
Fundada en 1845.—Establecida en España en 1865  
Capital y Reservas: L. E. 28.942.468  
A la par: Ptas. 723.561.700  
En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.  
Agencia general en Asturias: Palacio Valdés, 12.—Oviedo  
Aceptamos ofertas de Agentes para las poblaciones donde la Compañía no esté representada.  
(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

**PHOENIX**  
ASSURANCE COMPANY LIMITED  
Londres  
Compañía de Seguros contra Incendios  
ESTABLECIDA EN 1782  
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la, Su-  
cursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga  
Subdirectores **AZCOITIA Y BOTAS**  
en Asturias:  
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE **La Voz de Asturias**  
Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero  
Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas  
Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas  
Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.  
LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3—OVIEDO

LEA USTED La Voz de Asturias

## SECCIÓN OBRERA

### La Asamblea de labradores

Como habíamos anunciado, el domingo se celebró la Asamblea de labradores en el Centro Obrero de la calle de Altaíra, de esta ciudad, con representación de los siguientes labradores:

Sociedad del Berrón, representada por Benjamín Fernández.

Idem de Blanea, por Eugenio Iglesias.

Idem de Las Caldas, por Benjamín Alvarez.

Idem de Mieres, por José Díaz, Plácido Fernández, Constantino Velasco y Enrique García.

Idem de Sama, por Juan Castaño y Enrique Celaya.

Idem de Villardeveyo, por Aurelio Alvarez.

Idem de Cuero, por Antonio Arecas.

Idem de la Corredoria, por Francisco Alvarez.

Idem de Gradatilla, por Basilio Onís.

Idem de Pola de Lena, por Fernando Blanco.

Idem de Hevia (Siero), por Aquilino García.

Idem de Limanes, por Florentino Suárez.

Idem de Granda, por Rafael Lavandera.

Idem de San Martín de Anes, por José María Blanco.

Idem de San Pedro de los Arcos, por Tomás Suárez.

Idem de Malleza, por Severino Fernández.

Idem de Relayo de Munás, por Ricardo García.

Idem de Latores, por Leonardo Fernández.

Y carta de adhesión de la Sociedad de labradores de Pravia.

Es de advertir que debido a la pertinaz lluvia de la noche del sábado y la mañana del domingo no han podido asistir representantes de varias Sociedades, por tener que recorrer éstas largas distancias a pie para poder cojer los trenes y los autos. Los representantes de la parte de Luarca han llegado a Oviedo cerca del oscurecer, por haberse encontrado en el camino con un desprendimiento de tierra que interceptó el camino, retrasando los autos de línea donde viajaban más de tres horas.

Comenzó la Asamblea a las diez y media y después de la presentación de las credenciales se nombró para presidir a Severino Fernández, de Malleza, y para secretario a Benjamín Alvarez, de Las Caldas.

Abierta la sesión por el presidente, se puso a discusión el primer punto del orden del día, que trataba de recabar del Gobierno la adquisición de maíz argentino, en condiciones económicas, para remediar, en parte, la situación angustiosa en que se hallan los labradores asturianos por los efectos de la sequía del verano último.

Después de amplia discusión, con la que la Asamblea estudió detenidamente el asunto creyó ésta que la petición no puede ser más justa y de mayor necesidad, toda vez que hoy se encuentran los labradores sin alimentos para ellos y sus ganados y que del maíz argentino se alimentan en Asturias la mayor parte de las familias labradoras y sus ganados.

Como hoy estos cereales se encuentran en poder de los comerciantes de nuestra provincia (sin que acaso sean ellos los culpables) el citado maíz se cotiza hoy a unos precios muy elevados que se hace imposible a los labradores adquirirlos, pues el maíz se cotiza hoy a 40 pesetas los 100 kilogramos y por el mismo estilo los piensos. El precio de la arropa de paja de Castilla vale a una peseta; el salvado, los 100 kilogramos, a 39; harina, a 46,66 los 100 kilogramos.

Como se ve, estos precios son elevadísimos y sin estos elementos la vida de nuestros labradores es imposible y teniendo en cuenta que por las circunstancias ya citadas, este año tiene que adquirirlos en doble cantidad que en años de su buena cosecha, por hallarse sin ella y sin forraje para el ganado.

Después de todas estas consideraciones, la Asamblea acordó que la Comisión Ejecutiva del Sindicato de Agricultores Asturianos eleve un razonado escrito al Gobierno, dándole a saber los acuerdos de la Asamblea y sus aspiraciones, por ser éstas las de todos los labradores de Asturias.

También se acordó que en el mencionado escrito se pida el restablecimiento de la ley arancelaria que dejaba libres de los derechos de aduana, los productos agrícolas que fueran comprados en el extranjero por los Sindicatos que se hallaran constituidos con arreglo a la ley de Sindicatos Agrícolas, cuya ley ha sido derogada por los últimos tratados comerciales hechos por España con otros países, y que el Gobierno resabe de las Empresas ferroviarias, tarifas económicas para el transporte, dentro de la Península, de los productos agrícolas. Estas reclamaciones las hace la Asamblea con carácter inmediato y con carácter inmediato desea que se establezcan escuelas profesionales, campos de experimentación y todo lo concerniente a la implantación en nuestros campos de la industrialización de nuestra agricultura y así como al

crédito agrícola, base de la vida de los campesinos.

El otro punto a tratar era el de ver el modo de resolver varios conflictos que existen entre colonos y terratenientes, con motivo de pretender los propietarios aumentarles las rentas forales y libres.

Después que la Comisión Ejecutiva enteró a la Asamblea del estado de los citados conflictos y después de amplia discusión se nombró una Comisión compuesta de miembros de la Ejecutiva y de labradores de los pueblos donde existen los citados litigios para avistarse con el señor Gobernador y proponerle que intervenga para ver de llegar a un arreglo honroso para todos.

Como se ve, lo tratado en esta Asamblea no puede ser más interesante para los labradores a la vez que de gran necesidad y justicia.

¿Serán atendidos por el Gobierno? Nosotros creemos que sí, toda vez que sin grandes sacrificios puede aliviar a los labradores asturianos a salir de una situación gravísima, en que les colocó la pérdida de la cosecha.

## Don Ignacio García Cuervo

Nos ha apenado profundamente la noticia del fallecimiento del respetable anciano don Ignacio García Cuervo, cuyos dotes de caballerosidad se habían acusado en todos los actos de su vida.

En Oviedo era estimadísimo por la delicadeza de sus sentimientos, por la bondad de su carácter y por los rasgos de generosidad en que se había complacido al dispensar su protección al necesitado.

Disfrutaba de brillante posición social, alcanzada en un constante batallar en la vida hasta que ese mismo esfuerzo le dió el legítimo derecho a un descanso bien ganado. Fué ejemplo de laboriosidad e inteligencia y lo fué asimismo por su hidalguía y por su nobleza.

Así mereció vivir rodeado de un afecto general y sincero, bien manifestado en el acto de trasladar sus restos al cementerio del Salvador, en la mañana del lunes, y en el de los funerales que tuvieron lugar ayer mañana en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad. La concurrencia fué tan numerosa como selecta.

A su distinguida familia, en particular a su esposa doña Josefa Fernández Fernández, hijas doña Alicia, doña Isolina, doña María Josefina, padre político don Rafael Fernández Sala y hermanos don Ramón y doña Soledad, enviamos la expresión sincera de nuestra condolencia.

Descanse en paz el digno y bondadoso señor don Ignacio García Cuervo!

## SUCESOS LOCALES

### Hurto en una iglesia

En la iglesia de los PP. Carmelitas fué sorprendido ayer robando en los cepillos de dicha iglesia, al joven de 18 años de edad y natural de Avilés Ataulfo Sánchez. Al ser sorprendido se le ocuparon seis pesetas.

### Otro hurto

La vecina de la calle de la Concepción Juana Martínez, denunció a la policía que le habían sustraído 50 pesetas de sus habitaciones, un muñeco y una caja de polvos.

Presume en tres sujetos que estuvieron en su casa y cuyos nombres quedaron registrados en la Comisaría.

### Tres heridos leves

En la Casa de Socorro se curaron ayer tres heridos leves:

Consuelo Fernández, de 15 años, vecina de Pérez de la Sala, de herida incisa en una mano.

José Riego, de 6 años, vecino de Santa Ana de Abuli, de heridas contusas en la cabeza.

Sinfrosina Suárez, de 50 años, vecina de la Manjoya, de varias contusiones en los brazos y espalda.

Manifestó que había sido agredida por un vecino de San Lázaro.

## MUEBLES

Los precios más económicos en la

## CASA TUERO

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

"LA VOZ DE ASTURIAS" PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

# SECCIÓN DEPORTIVA

## LA FELGUERA

### El triunfo de los Populares

Se celebró el domingo en el campo de La Barraca el partido de campeonato, entre el Athletic Gijónés y el Círculo Popular.

Asistió nutridísima concurrencia (pese al mal tiempo que reinó durante el encuentro) lloviendo constantemente en el primer tiempo y parte del segundo.

A las tres y veinticinco dió comienzo el encuentro actuando de árbitro el Colegiado Ibaseta. Atacan los atléticos con ardor distinguiéndose Sión. Los primeros minutos son de dominio del Athletic que juega con seguridad y aplomo. El Popular se va rehaciendo poco a poco, recobrando sus líneas! su forma habitual, por lo cual vemos a Luis el extremo, ese muchacho rápido y segurísimo, correr la línea de un modo fantástico, librar a medios y defensas, y lanzar un tiro al ángulo que detiene de manera colosal Pis, el portero atlético. El público entusiasmado con el veloz extremo, se disponía a prodigarle una de las más cariñosas ovaciones, cuando el interior Leiva, haciendo alarde de sus facultades, consigue marcar de cabeza el primero y único goal que valió el triunfo al Popular. Se oye una colosal ovación para los dos jugadores; los atléticos se enardecen, haciéndose con la pelota Herrera, perdiéndola prontamente. Este jugador está marcadísimo por América «el hombre de Hierro» que está realizando prodigiosas jugadas, reparciendo mucho juego a los delanteros. Termina el primer tiempo con el

triunfo felguerino por un goal a cero. Después de los minutos de descanso se reanuda el encuentro sacando los gijoneses que pierden los avances debido a la mala actuación del centro Herrera. El extremo felguerino Luis realiza unos avances que hacen honor a los espectadores fuera del asiento. Se reanuda admirablemente Leiva con sus remates que siempre detiene con maestría Pis.

Este segundo tiempo transcurre sin variar el marcador, gracias a la defensa que del marco hicieron Pis, Pla y Villazón. Terminó, pues, el partido caso de noche, con la victoria casera por uno a cero.

## COMENTARIOS

### La labor de los equipos

No podríamos terminar esta crónica sin antes hacer unos breves comentarios a la labor de los equipos. Empezaremos por el vencedor.

Sión como siempre segurísimo, aunque le notamos el defecto de retener mucho el balón en las situaciones de peligro, cosa de que esperamos se corrija. La defensa bien, mejor Barquero que Vega. La línea de medios fué la base principal del triunfo. La línea delantera estuvo bien, distinguiéndose el valiente y veloz extremo Luis, que se reveló como un jugador notable. Leiva también estuvo bien siendo el autor del tanto que le valió los dos puntos.

Del equipo gijónés se distinguió, en particular el portero Pis, la defensa Pla y Villazón y el extremo izquierdo Herrera defraudó a la afición. El arbitraje del Sr. Ibaseta fué bueno.

El chico del Bar.

## El homenaje al señor Pumariega

La comisión encargada de ultimar los detalles aun pendientes para la celebración del banquete que en honor de don Juan González Pumariega, habrá de celebrarse en esta ciudad, acordó que tenga lugar el viernes 21 del actual, en el Hotel Francés, donde como en el Centro Mercantil, hasta el jueves al mediodía, se podrán obtener las tarjetas para tener acceso a dicho acto.

La comisión ruega a las personas interesadas en participar en dicho homenaje, se provean a tiempo, con el propósito de reservar los cubiertos que deseen. La comisión acordó de este modo expresar el agradecimiento a cuantas personas han contribuido a la preparación de dicho homenaje y especialmente a la prensa, por la forma brillante con que viene coadyuvando al éxito del banquete.

La Comisión.

## El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza Parada. — Zapadores. — Campo de tiro. — Principio. — Capitán de día, Hospital y Provisiones. — El del Príncipe D. Rafael Ciyantos Navas.

Imaginería de idem idem. — El de Zapadores, D. Juan de la Riva.

Del Príncipe Cuartel y guardia. — Capitán don Luis Gutiérrez.

Guardia y compra. — Alférez, don Victor Ochoa.

Imaginería, V. y V. H. — Teniente D. Elías Martínez.

Reten. — Teniente D. Rafael Vallina. Zapadores Minadores

Cuartel. — Capitán (E. R.) D. Ciriacu Ruiz Pastor.

Guardia. — Alférez idem, D. Tomás Rodríguez.

Imaginería V. H. y V. — Id. idem, D. Ceferino Cambor.

Instrucción. — Capitán don Juan García San Miguel.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe Desayuno. — Café con leche. Comida. — Primer plato: Sopa de pan.

Segundo plato: Cocido a la madrileña. Cena. — Primer plato: Judías con carne y morcilla.

Segundo plato: Arroz con leche. Zapadores Minadores

Desayuno. — Café con leche. Comida. — Primer plato: Guisado de arroz con bacalao.

Segundo plato. — Carne con guisantes. Cena. — Primer plato: Judías con tocino, morcilla, chorizo y lacón. Segundo plato: Bacalao frito.

## Soldados del Príncipe a Africa

A fin de cubrir bajas, por licenciamiento de soldados que integran el segundo batallón del Príncipe dispuso la Superioridad que saliera para Africa fuerza del primer batallón en número que compensara la que había de licenciarse.

Por eso se ha llamado con urgencia a filas a los cuotas que se hallaban en sus casas pendientes de plazos de servicio, los que se incorporaron inmediatamente.

Formada la lista de expedicionarios de cuota y de haber, ayer, por la mañana, con el equipo de campaña les pasaba revista el coronel jefe del regimiento, reiterando las órdenes de salida dadas para en el correo de Madrid de la tarde.

La noticia se exteriorizó prontamente, y antes de las tres ya se apostaba en la calle de Uría buen número de personas para presenciar el paso de los soldados que se van.

Estos, formados, seguan a las bandas de cornetas, tambores y música, ejecutando ésta airosa pasodoble.

En la estación, los andenes se veían abarrotados de pública participación a todas las direcciones.

Allí hemos visto al señor coronel del Príncipe, con el teniente coronel, comandante y oficialidad franca de servicio, jefes y oficiales de la Zona, Caja de Recluta, Comisión mixta de Reclutamiento, otros de diversas armas, el secretario del Gobierno militar, comandante de Estado Mayor señor Vallejo, en representación del excelentísimo señor general-gobernador; capellán de la Cruz Roja señor González Ludeña y oficial de la misma benéfica institución don Emilio Uría, varios señores magistrados, catedráticos y profesores y no pocos señores sacerdotes.

Entre la muchedumbre veíanse muchas mujeres y jóvenes, observándose que esta vez la marcha no ofrecía la nota de tristeza de otras, sin duda porque se confía en una próxima repatriación.

Formados en fila los expedicionarios y pasada lista definitiva, la banda del regimiento ejecutó alegres baillables, mientras los soldados chanceaban con amigos o camaradas de armas.

Así transcurrió insensible el tiempo, llegando el tren correo y comenzando el embarque.

Al partir el convoy diéronse algunos vivas por los soldados y el pueblo, resultando la despedida altamente cariñosa.

Los expedicionarios a Africa, a quienes deseamos viaje feliz y pronto regreso, son treinta y uno, entre ellos un sacerdote.

Van al mando del teniente se-

ñor Boyero y del sargento Rubio, quienes regresarán tan pronto hagan la entrega de la expedición.

No pocos estudiantes piraron ayer tarde la clase por concurrir a la estación del Norte a tomar parte en el acto de despedida.

## Homenajes merecidos

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de algunos amigos del actual gobernador de Palencia D. José Cuesta, quienes nos han manifestado que es su propósito obsequiarle con un bastón de mando correspondiente a su actual significación gubernativa.

Como son muchos los amigos de nuestro popular ex-alcalde que seguramente querrán contribuir al obsequio que se le quiere otorgar, nos ruegan lo hagamos público, reservando para otro día la manera de unificar los deseos y dar forma al homenaje proyectado.

También hemos oído asegurar que un significadísimo edil de nuestro Municipio, en unión de otros compañeros, presentará al cabildo, en su primera reunión, una proposición pidiendo a la corporación se dé el nombre de «Avenida de José Cuesta», a la que en nuestro parque existe por el lado de la calle de Torenó, y la cual ha sido creada por feliz iniciativa del exalcalde ovetense.

Nos parece muy bien la iniciativa, que no dudamos un solo instante ha de merecer la aprobación unánime de los hasta há pocos días compañeros del señor Cuesta, dados los méritos indiscutibles que en él concurren.

## DE SOCIEDAD

El domingo se hizo entrega al respetable y prestigioso banquero excelentísimo señor don Policarpo Herrero de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, distinción con que le ha honrado el Gobierno por sus altos merecimientos.

El homenaje, por expresa voluntad del señor Herrero, fué sencillo, entregándole las valiosas insignias don Narciso H. Vaquero, que representaba en aquel momento a cuantos pertenecen a las diferentes entidades a que figura asociado el nombre del ilustre financiero, los cuales, como es sabido, adquirieron aquéllas por suscripción, como testimonio de su respetuoso afecto y admiración sincera.

Reiteramos al señor Herrero nuestra cumplida enhorabuena.

—Se encuentra en Oviedo, hospedándose en el Hotel Covadonga, nuestro distinguido amigo don Enrique Diumaró.

—Se encuentra entre nosotros desde hace días, nuestro estimado amigo el alto empleado de la oficina central de la Sociedad de Explosivos don Teodoro Herreros.

—También se halla en Oviedo, en el Hotel de Intercomunicación, don José Estrella, el joven e inteligente Director de la misma, e hijo de esta capital, don José Laruelo, muy querido amigo nuestro.

—Le deseamos grata estancia entre nosotros.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### En honor de San José

Como día 19 habrá hoy en la Corte a las ocho, y por la tarde a las seis, el ejercicio acostumbrado; en San Juan a las nueve, misa y comunión al Santo Patriarca y en los Padres Carmelitas, a las seis y nueve, el ejercicio que se repetirá a los cultos de la tarde, que desde mañana será a las seis.

### En los PP. Carmelitas

Se está haciendo el novenario a San Juan de la Cruz, a las seis de la tarde.

Terminó en esta iglesia el solemnisimo novenario en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, acudiendo gran número de personas a oír la autorizada palabra del reverendo padre Paulino de San José, Prior de los Carmelitas, quien pronunció elocuentes sermones durante la novena, disertando el último día sobre el voto heroico en favor del Purgatorio.

El último día hubo Misa y Oficio de difuntos y solemne responso, cantados muy bien por la Comunidad.

### Santoral

Día 19, miércoles. — Dedicación de la Catedral de Palencia. Santos Ponciano, papa y mártir; Crispín, obispo y mártir; Barlaam, mártir; Fausto, diácono y mártir; Isabel de Hungría, landgravessa de Turingia.

## ECLESIASTICAS

Ha sido nombrado Coadjutor de San Martín de Oscos, D. Hortensio Ferreiro Rico, a quien damos nuestra más cordial enhorabuena.

Ha salido para Santiago con objeto de asistir a las conferencias que tendrán los Prelados del Arzobispado, el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, a quien acompaña el muy ilustre señor don Juan Puertes, canónigo Apologista y Provisor del Obispado.

Renunció el curato de Villapedre por haber profesado en la Compañía de Jesús, D. Jesús Fernández Villanueva.

Ha sido nombrado cura ecónomo de la parroquia de Villapedre (Navia), que venía regentando D. José López Méndez, a quien damos nuestra más cordial enhorabuena.

Se encargó, durante la ausencia del reverendísimo Prelado y Sr. Provisor del Obispado, del Gobierno de la diócesis el muy ilustre señor don Aurelio Gago Parías, secretario de Cámara y Gobierno en el Palacio Episcopal.

### Detalles de un complot fracasado

## El golpe de mano contra el penal de Figueras

(POR TELÉFONO)

Barcelona. — De Figueras se reciben noticias con detalles muy interesantes sobre los sucesos ocurridos en la frontera francesa.

Por confidencias, tuvo noticias el jefe de la policía que se preparaba un complot. En vista de ello redobló la vigilancia cerca de unas personas que habían pasado la frontera de Francia y por fin procedió a la detención de José Francisco de los Ríos y Soriano Pérez, los cuales ingresaron en los calabozos el día 31 de Octubre.

Por averiguaciones policíacas y por las declaraciones de los encarcelados, se sacó la consecuencia de que aquellos habían llegado a Figueras con el fin de desarrollar un complot con vistas a libertar determinados presos políticos.

Se supo, que para tal fin, los detenidos se habían puesto a hablar con un tal Sánchez, por cuya mediación visitarón el penal, poniéndose al habla con algunos de los presos políticos que en dicho establecimiento extinguían condena.

Registrada la casa en donde los detenidos se hospedaban, fueron encontrados folletos y documentos anarquistas, así como diferentes impresos sindicalistas y una novela roja, de la que es autor Eliseo García Segarra que extingue su condena en Figueras.

El día 19, un detenido por la policía Angel García Ruiz, que se hallaba oculto en el mismo lugar donde habían estado hospedados los detenidos y que en diferentes ocasiones salió a la calle para ponerse en contacto con algunos de los penados de Figueras.

Con todos estos antecedentes, la Guardia civil detuvo al sindicalista Manuel Talema, que es el mismo sindicalista que atentó en la plaza de toros de Sevilla contra el jefe de los radicales españoles, señor Lerroux.

Parece ser que todos estos elementos detenidos, confabulados con otros que debían pasar la frontera a su debido tiempo y de acuerdo con algunos presos, intentaban un golpe de mano contra el penal de Figueras.

## CESAR LOPEZ

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7 OVIEDO